

Richtfest für ein Baudenkmal

Lehrerehepaar saniert das älteste Haus in Dachtmissen - und das ganze Dorf unterstützt

DACHTMISSEN (mal). Das helle Holz eines komplett neuen Dachstuhls strahlt auf dem jahrhundertalten Fachwerkhaus an der Salzstraße 8 in Dachtmissen. Ruben Gehb und Lisa Jacob-Gehb, wollen dort mit ihren Kindern Carlotta und Theo einziehen. Doch bevor es soweit ist, müssen sie das Baudenkmal aufwendig sanieren. Mit dem Richtfest haben sie dabei nun eine wichtige Etappe erreicht. Vor zwei Jahren hatte das junge Lehrerehepaar das leerstehende Gebäude gekauft. Viele Arbeiten erledigten sie selbst in der Freizeit.

Parallel nahm sich Thomas Müller, ein Zimmermann aus dem Landkreis Gifhorn, das stark angegriffene Fachwerkbalken für Balken vor. Mindestens jeder dritte musste geflickt oder ausgetauscht werden. Zuletzt kam die Wetterseite an die Reihe – von deren morschem Gebälk war kaum etwas zu retten. Die neue rückwärtige Giebelwand entstand im Laufe dieses Septembers samt Mauerwerk.

Und jetzt der Dachstuhl: Für das Balkenwerk aus Konstruktionsvollholz brauchten die Ahsbecker Zimmerleute gerade mal zwei Novemberwochen. Dabei gehörten ständiges Anpassen und „Fummeln“ zur

Maßarbeit dazu, denn das 20 Meter lange niederdeutsche Hallenhaus ist hinten 40 Zentimeter breiter als vorne. Ihre Erfahrung mit historischen Gebäuden kam den Handwerkern dabei zugute. Auch beim anno 1818 angefügten Seitentrakt habe jeder Dachsparren eine andere Länge, berichtete Zimmermeister Björn Borchling beim Richtfest und lachte. Da warte in den nächsten Wochen auch auf die Dachdecker eine anspruchsvolle Aufgabe.

Vier Gauben wurden in die hölzerne Dachkonstruktion integriert. Ohne sie wäre das Obergeschoss gar nicht bewohnbar. Über Form und Gestaltung hätten sie lange mit der örtlichen Denkmalpflege verhandeln müssen, berichtet Ruben Gehb. Das Ergebnis ist, dass die Gauben von der Frontseite aus kaum zu sehen sind und so das ursprüngliche Erscheinungsbild des 375 Jahre alten Zweistöckers-Fachwerkhäuses nur minimal beeinträchtigen.

„Man kann nur froh und dankbar sein, dass das Alte erhalten bleibt“, betonte Jörg Neitzel beim Richtfest. Dabei hatte der Ortsvorsteher außer den Gehbs auch die Besitzer des ebenfalls anno 1649 erbauten Fachwerkhäuses in der Nachbarschaft an der Salzstraße 12 im



Das Gebäude ist 375 Jahre alt, der Giebel funkelnagelneu: Beim Richtfest treten die Zimmerleute unter dem Richtkranz an zum obligatorischen Richtspruch. Foto: Martin Lauber

Blick. Auch Jörg Giere und Sandra Wolken haben ihr Kleinod so ursprünglich wie möglich belassen und bei der Sanierung Lehm und historische Baustoffe verwendet, obwohl das Gebäude nicht als Denkmal gelistet ist. Die zwei Fachwerkhäuser sind die ältesten in der 465-Einwohner-Ortschaft, die im Jahr 1641 komplett niedergebrannt worden war. Beide stehen gewissermaßen für die Stunde Null nach dem Dreißigjährigen Krieg.

Ortsvorsteher Neitzel ist nicht der Einzige im Dorf, der die Fortschritte auf der Baustelle Salzstraße 8 mit großem Wohlwollen verfolgt.

Gertrud Niemann, die bis Anfang der Fünfzigerjahre in dem Fachwerkhäuser gelebt hat, freut sich sehr, dass ihr Elternhaus erhalten bleibt. „Ich würde sofort tauschen“, scherzt die Altmerdingserin und ergänzt: „Aber erst, wenn es fertig ist.“ Nachdem Zimmergeselle Dirk Richter

seinen zünftigen Richtspruch gesprochen und das obligatorische Schnapsglas zerbrochen hatte, ergriff Lisa Jacob-Gehb mit Theo auf dem Arm das Wort. Auch Carlotta lauschte – im gleichen Overall wie ihr Vater – auf dessen Schulter. Ihren Dank richtete sie nicht nur an Handwerker und Nachbarn, sondern „ans ganze Dorf“. Alle hätten ihre Familie moralisch bestärkt und stets praktisch unterstützt – mit Dusche, WC, heißem Kaffee und mehr.

So wie Nachbarin Anja Schrader, die bei der Bewirtung der Richtfestgäste wie selbstverständlich mit anpackte. „Wenn Hilfe gebraucht wird, sind wir da“, das versprach auch Hans-Heinrich Hoppe, einer der vielen Kümmerer im Minidorf Dachtmissen, auch für die Zukunft.

Wann Familie Gehb ihre Etagenwohnung in Hannover mit ihrem Traumhaus mit 350 Quadratmetern Wohnfläche tauschen kann, hängt von den Baufortschritten ab. Rechtzeitig vor dem Winter soll das Dach eingedeckt sein. Fenster und Außenüren werden allerdings peu à peu geliefert und eingebaut. Erst dann kann der Innenausbau richtig beginnen. Lisa Jacob-Gehb träumt von einem Einzug noch vor dem Weihnachtsfest 2025.

Bis zum 24. Dezember:

GROßER WEIHNACHTS-SONDERVERKAUF

Sparen Sie bis zu 30 % auf aktuelle Wintermode!




ONLY HUGO BOSS JACK&JONES GANT
BARBARA LEBEK BRAX ELBSAND CECIL DIGEL
someday. comma, StreetOne katestorm
GIL BRET khujo SmithSoul VENTI MAC
munich freedom VERO MODA ETERNA OPUS
CASA MODA ROY ROBSON BETTY&CO ROBERT RED
REPLAY TOMMY HILFINGER
LACOSTE camel active monari DIDRIKSONS bugatti
WELLENSTEIN FINECH-HATTON CG Mare O'Pololo soyaconcept
IDENIM TOM TAILOR CLUB COMFORT pierre cardin ALBERTO HAILYS
Burgdorfer Otze MOSH MOSH
Häutchen RAGMAN LIEBLINGSSTÜCK Prince BOWTIE

fehling FEHLING-Modehaus • Marktstraße 56 • 31303 Burgdorf • www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr • Samstag bis 18 Uhr



glerups
Our passion is felt



polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

4027501_002624

TEXTILE WASCHSTRASSE

Weihnachtsspecial vom 16.12. - 20.12.
PREMIUMWÄSCHE + UNTERBODENWÄSCHE + NANOWACHS

für **16,50€ 9,50€**

WASCHEN SAUGEN PFLEGEN
CAR WASH Burgdorf

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

32454201_002624

Meyer's Hof
Weihnachtsbäume

Burgdorfer Str. 38
Otze

Mo.-Fr. 8.30-18.00
Sa. 8.30-16.00
So. 10.00-13.00

— sowie —
Vor den Höfen (am Jmbiss)
Hülptingsen

Mo.-Fr. 9.00-18.00
Sa. 9.00-17.00
So. 13.00-16.00

Tel. 05136-3316 | www.meyershof.info



30254201_002624

GALAKTISCHE WOCHE

KW. 51. 2024



SAMSUNG Smartphone Galaxy S24

- 15,64 cm (6,27) Dynamic AMOLED Full-HD+-Display²
- 8 GB Arbeitsspeicher

Web-Code: 15075348001

258 GB Speicher¹

666,-



SAMSUNG Smartphone Galaxy A55 5G

- 16,83 cm (6,6 Zoll) Super AMOLED Full-HD+-Display²
- 128 GB Speicherkapazität¹
- 8 GB Arbeitsspeicher

Web-Code: 15075403001

309,-



SAMSUNG Smartphone Galaxy A05s

- 17,08 cm (6,7 Zoll) LCD Full-HD+-Display²
- 128 GB Speicherkapazität¹

Web-Code: 15075373001

125,-



Shark
Akku Staubsauger PowerDetect IP1251EUT

- DuoClean Detect: Zwei Bürstenrollen und mehrere Sensoren passen sich für optimale Leistung an

Web-Code: 36204017928

289,- **35% Bis zu 70 min. Laufzeit**

expert

www.expert-burgdorf.de
ENG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf • Weserstr. 1
Tel. 05136/8002-33
Im Burgdorf Carré (Firmensitz)

BURGDORF

www.expert-lehrte.de
ENG expert Elektrofachhandel GmbH
31275 Lehrte • Parkstr. 30
Tel. 05132/88867-0
Im Einkaufszentrum Zuckerfabrik

LEHRTE

ICH HAB EIN KIND IM OHR

„Gute Gespräche sind nur möglich, wenn Du alles perfekt verstehst!“

Reiner Calmund, TV-Persönlichkeit, Podcaster und Autor

JETZT KOSTENLOSEN HÖRTEST MACHEN.

Burgdorf Marktstraße 52 Burgwedel Von-Alten-Straße 21 **KIND**

KIND GmbH & Co. KG • Koekhorststraße 3-5 • 30938 Großburgwedel

29852801_002624

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de



1) Die verfügbare Speicherkapazität hängt von der vorinstallierten Software ab. Frei verfügbarer Speicher ist geringer.
2) Angabe der Bildschirmgröße im vollen Rechteck und ohne Berücksichtigung der abgerundeten Ecken.
Der tatsächlich nutzbare Bildschirmbereich ist durch die abgerundeten Ecken sowie den Bereich der Frontkamera verringert.

Neue Berechnung für Grundsteuer

Stadt verschickt Bescheide am 6. Januar / Für die Mehrheit der Eigentümer bringt die Reform eine Entlastung – für einige wird es teurer

BURGDORF (to). Auf dieses Schreiben warten viele Burgdorfer mit Spannung: Anfang kommenden Jahres landen in den Briefkästen der Grundstück- und Immobilieneigentümer die Bescheide für die neu festgesetzten Grundsteuern. Die Stadtverwaltung wird die Schriftstücke am 6. Januar versenden. Kürzlich haben die Kommunalpolitiker im Rat auf Vorschlag der Stadtverwaltung die neuen Hebesätze beschlossen.

Unterm Strich bringt die Neuberechnung für die Mehrheit der Burgdorfer Grundsteuerzahler eine Entlastung. Bei der Grundsteuer B müssen laut Stadt künftig 7440 Eigentümer weniger und rund 4560 mehr bezahlen. Bei der Grundsteuer A zahlen

hingegen 830 Eigentümer demnächst mehr und nur 170 weniger.

Folgende Beispiele nennt die Stadtverwaltung für die Grundsteuer B: ein unbebautes Grundstück (bislang 80 Euro, künftig 128 Euro pro Jahr), ein innerstädtisches Geschäftshaus mit mehreren Wohnungen (bislang 686 Euro, künftig 1754 Euro), ein großes Gewerbegrundstück (bislang 7023 Euro, künftig 10.702 Euro), ein Reihenhaushaus (bislang 400 Euro, künftig 281 Euro), eine Eigentumswohnung (bislang 287 Euro, künftig 177 Euro), ein Einfamilienhaus, Baujahr 2004 mit 503 Quadratmetern Grundstück (bislang 703 Euro, künftig 509 Euro), ein Einfamilienhaus, Baujahr 1965 mit 1390 Quadratmetern Grund-

stück (bislang 473 Euro, künftig 788 Euro).

Grundsätzlich mehr zahlen künftig Landwirte. Denn: Ihre zu Wohnzwecken genutzten Gebäude gehören nicht länger zum land- und forstwirtschaftlichen Vermögen. Sie werden nun dem Grundvermögen zugerechnet und somit künftig von der Grundsteuer B erfasst. Beispiel: Bislang zahlte ein Landwirt 2302 Euro Grundsteuer A. Künftig werden für den landwirtschaftlichen Part 2303 Euro Grundsteuer A und für das Wohngebäude 836 Euro Grundsteuer B fällig. Das ergibt eine Grundsteuer von 3139 Euro und damit deutlich mehr als bislang.

Für die klamme Burgdorfer Stadtkasse bringt die Neufestsetzung keine zusätzlichen Ein-

nahmen, aber es brechen auch keine Erträge weg. „Für uns ist das aufkommensneutral“, erklärte Lars Hammermeister, Abteilungsleiter Finanzen und Steuern. Damit erfüllen wir eine Vorgabe für die Neuberechnung dieser Steuern.“ Unterm Strich bedeutet dies, dass die Stadt 2025 wohl erneut mit Einnahmen in Höhe von 7,16 Millionen Euro aus den Grundsteuern rechnen kann – darunter 160.000 Euro aus der Grundsteuer A (land- und forstwirtschaftliche Betriebe) und 7 Millionen Euro aus der Grundsteuer B (Grundvermögen).

Die Reform der Grundsteuer wurde nach einem Urteil des Bundesverfassungsgerichtes notwendig. Deren Richter erklärten im Jahr 2018 die bis da-

hin gängige Praxis für verfassungswidrig und forderten vom Gesetzgeber Nachbesserungen. Hintergrund: Über die Jahre hinweg hatten sich zu große Ungleichbehandlungen bei der Festsetzung der Grundsteuern ergeben.

Daher werden die Grundsteuern jetzt neu berechnet: Das Finanzamt legt auf Basis von Grundstücks- und Wohnfläche den Grundstücksmessbetrag fest. Dieser wird mit dem jeweiligen Hebesatz der Kommune multipliziert – diesen legt die Kommune selbst fest. Um auf die gleichen Einnahmen wie 2024 zu kommen, gilt für die Grundsteuer A nun ein Hebesatz von 552 (bislang 490) und für die Grundsteuer B von 547 (bislang 580) vor.

Sonntagscafé im Aktiv-Treff

BURGDORF. Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Burgdorf lädt zum Sonntagscafé ein. Es findet am 15. Dezember von 15 bis 17 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b statt. Für Skatenspieler öffnet es bereits ab 14 Uhr. Besucher können bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen ins Gespräch zu kommen. Eine DRK-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich.

Müllabfuhr verschiebt sich

REGION (r/fh). Wegen Weihnachten und Neujahr ändern sich für Termine für die Müllabfuhr. Der Abfallentsorger aha fährt die Touren von Montag, 23. Dezember, bereits am Sonnabend, 21. Dezember. Die Müllabfuhr vom 24. Dezember wird auf den 23. Dezember vorgezogen sowie vom 25. Dezember auf den 24. Dezember. Nach Weihnachten verschieben sich die Touren dann jeweils um einen Tag nach hinten: vom Donnerstag, 26. Dezember, auf Freitag, 27. Dezember, sowie von Freitag, 27. Dezember, auf Sonnabend, 28. Dezember.

Auch nach dem Jahreswechsel verschieben sich die Touren: vom Mittwoch, 1. Januar, auf Donnerstag, 2. Januar, von Donnerstag, 2. Januar, auf Freitag, 3. Januar, und von Freitag, 3. Januar, auf Sonnabend, 4. Januar.

Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben Heiligabend, Silvester sowie an den Weihnachtsfeiertagen und Neujahr geschlossen. Auch die Service-Hotline und die Gebühren-Hotline sind an diesen Tagen nicht besetzt.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr

Puppenspiel mit Erdferkel

BURGDORF (r/fh). Zusammen mit der Kindertagesstätte (Kita) „Südstern“ hat das Familienservicebüro der Stadt Burgdorf eine besondere Aktion organisiert: Bei zwei Aufführungen erleben rund 80 Kinder und Eltern das interaktive Theaterstück „Erdferkel und Zauberspiegel“ mit dem Puppenspieler Olaf Möller. Im Anschluss erhielten die Familien eine Tüte mit Informationen zum Thema und ein Erdferkel, mit dem sie zu Hause weitere Abenteuer erleben können.

Die Theateraufführungen gehörten zur Kampagne für einen

sensibleren Umgang mit dem Smartphone, die von der Stadt 2022 auf Initiative des Familienausschusses ins Leben gerufen wurde. Es wurden unter anderem Plakate unter dem Motto „Sprich mit mir!“ aufgehängt. Ziel ist es, Eltern dazu zu motivieren, ihr Smartphone auch mal zur Seite zu legen, um mit ihren Kindern zu spielen und zu kommunizieren.

Das Familienservicebüro präsentiert ein Theaterstück in der Kita Südstern.
Foto: privat



Ambulanter Pflegedienst
SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege
Palliativversorgung
24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/ 9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

Trend optik

Weihnachts-SPECIAL
vom 14.12 bis 23.12.2024

Eine **Gleitsichtbrille gekauft – das 2. Paar Gläser (Einstärkengläser) Nah-, Fern-, PC-Gläser geschenkt!**

Jannien Sandbrink-Klaproth
Augenoptikermeisterin
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

Werksverkauf in Lehrte jeden Freitag von 10 – 16 Uhr

Schlesische Wurstspezialitäten

Öffnungszeiten an Weihnachten und Sylvester:

Freitag 20.12.	10 - 16 Uhr
Montag 23.12.	10 - 16 Uhr
Freitag 27.12.	Kein Verkauf
Montag 30.12.	10 - 16 Uhr
Freitag 03.01.25	10 - 16 Uhr

Auf den Pohläckern 22 • 31275 Lehrte • 05132 584800 • www.mikolaj-wurstwaren.de

PREISWERTER MITTAGSTISCH
Montag – Mittwoch und Freitag von 12 – 14 Uhr

Restaurant Athen
Griechische Spezialitäten und Steakspezialitäten

Jetzt Weihnachtsfeiern reservieren!

Bahnhofstraße 7, Burgdorf, Tel. 05136/8 40 58
Öffnungszeiten: Mo. – Mi., Fr. und So.: 12⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr und 17³⁰ – 23⁰⁰ Uhr
Sa. 17³⁰ – 23⁰⁰ Uhr

Donnerstag Ruhetag
Genießen Sie unsere besonderen Steaks!

AUSTRALISCHE TOMAHAWK-STEAKS
WAGYU-FILET KOBE

IRISH ANGUS Das Fleisch von der grünen Insel
BISON Natürlich und rein im Geschmack
AMERICAN BEEF Das Steak für Kenner
PORCUPINE Mehr Geschmack geht nicht
SIMMENTALEK BEEF Das Steak der Spitzengastronomie

Hoppe
mein Fleischer

Unsere Tagesmenüs vom 17.12. bis 21.12.2024

Montag, 16.12.2024 Ruhetag	Donnerstag, 19.12.2024 Tomaten-Pizzasuppe mit italienischen Kräutern, Schinken und Käsecrème € Port. 4.40
Dienstag, 17.12.2024 Käsespätzle mit Zwiebeln und Schinken in Sahnesoße..... € Port. 7.00	Freitag, 20.12.2024 Schweinefilet-Pfanne „Gärtnerin Art“ mit Gemüsestreifen, dazu Kartoffelgratin natur € Port. 9.50
Mittwoch, 18.12.2024 Delfter Pfanne mit Röstis € Port. 7.50	Samstag, 21.12.2024 Schweinegulasch mit Champignons in herzhafter Soße € Port. 7.50

Unser Feierabendmenü
für Dienstag, den 17.12.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr
Pfannengyros vom Schwein mit Tzaziki, Krautsalat und Reis **Port. 8,50 €**

Steindamm 26 • 31311 Hänigsen
Telefon: 05147–978550
Mail: info@fleischerei-hoppe.de
Internet: www.fleischerei-hoppe.de

Hoppe
mein Fleischer

Hier finden Sie unsere Köstlichkeiten zu den Feiertagen.
Einfach den QR Code scannen und Sie können unser reichhaltiges Angebot zu den Feiertagen durchstöbern.

China Restaurant Lotusblume
Maktstraße 1, 31303 Burgdorf

Täglich Buffet
Special: Mittwoch wird jetzt Familientag
! JETZT RESERVIEREN !
05136/ 917 9981

Öffnungszeiten: 11:30-15:00 & 17:30-22:00

BERG & TAL
OUTDOOR OUTLET

ES WEIHNACHTET SEHR BEI BERG & TAL

50%* AUF FAST ALLES

*Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

EKZ Altwarmbüchen
Opelstr. 36-40
30916 Isernhagen-Altarmbüchen

Mo, Di, Do, Fr 10:00-18:00 Uhr
Mi 10:00-15:00 Uhr
Sa 10:00-14:00 Uhr

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPiegel auf
www.marktspiegel-verlag.de

IHR SERVICE-PARTNER IN BURGWEDDEL!

Next Level Mobility

HACKEROTT.de

KOKENHORSTSTR. 6 | 30938 BURGWEDDEL
TEL. 05139 9700650

SEAT CUPRA ABT

Meister-Werkstatt und Service für Sie.

Erfahrenen Kfz-Experten sorgen mit Inspektionen, Checks und Reparaturen für Ihre Mobilität.

- Wartung & Inspektion
- Haupt- & Abgasuntersuchung (HU/AU)
- Reparatur- & Instandsetzung
- Smart Repair
- Karosserie & Lack
- Reifenservice
- Elektrik & Elektronik
- Hol- & Bringdienst
- Express-Service

9,90 € WINTERCHECK
GÜLTIG BIS 23.12.2024

JETZT ONLINE-TERMIN VEREINBAREN:

VERANSTALTER: STADTMARKETING BURGDORF E.V. IN KOOPERATION MIT BLOCK MUSIK GMBH

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über **WhatsApp** bewerben und den **QR-Code** scannen:




Freie Gebiete:

- Hämelerwald
- Sievershausen
- Sehnde
- Isernhagen
- Engensen
- Uetze
- Arpke





Ausleihe ist kostenlos über die Hannah-App möglich

Wer das E-Lastenrad nutzen möchte, muss sich zunächst beim Hannah-System kostenlos



Freuen sich über das neue E-Lastenrad: der Burgdorfer Bürgermeister Armin Pollehn (von rechts), Ursula Wieker und Andreas Stein vom BMGH, Sascha Schwartz vom ADFC Burgdorf, der Klimaschutzmanager der Stadt Burgdorf Volker Krüger und ein weiterer Hannah-Pate vom ADFC Region Hannover. Foto: privat

rüber kann das Rad dann für einen Zeitraum von bis zu 24 Stunden reserviert werden. Ins-

Bei der Abholung wird das Rad mit der App entsperrt. Sollten während der Nutzung Schä-

den oder Probleme auftreten, können diese direkt über die Hannah-App gemeldet werden. Hierüber werden die Lastenrad-Paten informiert, die sich dann kümmern.

Pause bei der Verwaltung

BURGDORF (r/fh). Über Weihnachten und den Jahreswechsel schränkt die Burgdorfer Stadtverwaltung ihren Betrieb ein: Rathäuser, Bürgerbüros, Kfz-Zulassungsstelle und Stadtbücherei bleiben vom Montag, 23. Dezember, bis Mittwoch, 1. Januar, geschlossen. In den Bauhöfen, der Kläranlage und den Häusern der Jugend erfolgt der normale Dienstbetrieb. Die städtischen Internet-Serviceleistungen sind auch an Brücken- und Feiertagen erreichbar, unter serviceportal.burgdorf.de.

Tannenbaum im Schwimmbad

BURGDORF (r/fh). Der benachbarte Kindergarten hat wie schon in den vergangenen Jahren den Tannenbaum im Eingangsbereich des Burgdorfer Hallen- und Freibads geschmückt. Dafür sind am Nikolausfest drei Erzieherinnen zusammen mit 17 gutgelaunten Kindern vorbeigekommen, um den selbstgebastelten Weihnachtsschmuck in die Zweige zu hängen. Bevor es zurück in den Kindergarten ging, sangen sie noch ein Nikolauslied.

Betriebsleiter Ralf Beer bedankte sich für das Engagement und überreichte den Kindern kleine Geschenke vom Nikolaus: ein Malbuch mit Buntstiften, Schlüsselanhänger, einen Knotenbleistift sowie einen Schok Nikolaus. Auch die Erzieherinnen erhielten ein kleines Dankeschön.



Im Burgdorfer Schwimmbad steht ein bunt geschmückter Weihnachtsbaum. Foto: privat

11.000 Euro für den Breitensport

Sparkasse Hannover unterstützt sieben Vereine in Burgdorf und Uetze bei ihren Projekten

spielsweise 500 Euro für einen Handball-Aktionstag an der örtlichen Grundschule, der die Kinder an die Sportart herañführen soll. Der Tennisclub (TC) TSV Burgdorf bekommt 1700 Euro, um Netze, Schläger und weitere Ausrüstung für das kostenlose Schnuppertraining anzuschaffen. Eine Förderung von 800 Euro ermöglicht der Jugend-

Burgdorf wird mit 4000 Euro bei der Anschaffung eines neuen Schulungsflugzeugs unterstützt. Der Schützenverein Hilpingsen benötigt ein neues Lichtpunktgewehr für das Training der Kinder und erhält dafür einen Zuschuss in Höhe von 500 Euro. Der Reit- und Voltigierverein An der Aue freut sich über

Seit 2010 unterstützt der Sparkassen-Sportfonds Hannover Jahr für Jahr Vereine in der Region Hannover. In einer gemeinsamen Jury mit dem Stadtsportbund Hannover (SSB) und dem Regionssportbund Hannover (RSB) werden die Förderanträge begutachtet. „Wir glauben, dass Sport ein wichtiger Be-

Auch nächstes Jahr schüttet der Sportfonds wieder Geld an Vereine aus. Sie können sich mit ihren Projektideen bis zum 31. März bewerben. Informationen zu Teilnahmebedingungen und Förderkriterien sowie das Online-Bewerbungsformular sind unter www.sparkasse-hannover.de/sportfonds zu finden.

Hannoversche Allgemeine
Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren:

Neujahrskonzert

BLECHSCHADEN

Die „Spaßfraktion“ der Münchener Philharmoniker

Pop, Jazz, Musical und Klassik mit den Botschaftern des musikalischen Humors

Samstag, 4. Januar 2025, 20.00 Uhr

Veranstaltungszentrum StadtHaus Burgdorf, Sorgenser Straße 31

Einlass ab 19.00 Uhr.

Veranstalter: VVV + Stadtmarketing Burgdorf + StadtHaus Burgdorf

Vorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, und www.reservix.de

Hannoversche
Volksbank

STADTWERKE
BURGDORF
Wir sorgen für Sie.

Hannoversche Allgemeine
Neue Presse

Skibba & Willardt
Ihre Steuerberater in Burgdorf

Die Familien **JANISCH** THE CONCEPT STORE und **Dormeier**
heißten Sie herzlich Willkommen



BURGDORFER
Weihnachtsmarkt

Noch bis 22. Dezember 2024
Täglich geöffnet von 12-20 Uhr
Freitag und Samstag von 12-22 Uhr


Herzhaftes
vom Grill


Gemütliche
Buden


Feuerzangen
bowle


Weihnachts
Karussell


Live-Musik an
jedem Wochenende


Glühwein &
Heißgetränke

**Budenzauber
und Tannenwald
auf dem Spittaplatz**

Live-Musik am Wochenende!!!

☆ **Freitag, 20.12. ab 19:00 Uhr** ☆
„Spielfreu(n)de Pur!“ ☆ ☆

☆ **Samstag, 21.12. um 18:30 Uhr** ☆
El Mondy mit Oldies, Evergreens ☆
und Weihnachtsliedern ☆ ☆

Erfolg für Sylke Jahn und Ingo Bähre

Schießsportabteilung der Burgdorfer Schützengesellschaft trägt Jahresabschlusssschießen aus

BURGDORF. Die Schießsportabteilung der Burgdorfer Schützengesellschaft hat ihr alljährliches Abschlusschießen ausgetragen. Die Festscheibe sicherte sich in diesem Jahr Sylke Jahn mit einem 218,96 Gesamtpunktzahl (Luftgewehr 80,04, Kleinkaliber 138,92). Der Festpokal ging an Ingo Bähre mit 239,86 Teilern (99,28 und 140,58, beides Kleinkaliber).

Ingo Bähre hatte bereits vor zwei Wochen das Schießen um den Herbstpokal der Schießsportabteilung für sich entschieden. Auch für den 13. Platz gibt es bei diesem Wettbewerb der Schießsportabteilung immer einen Preis zu gewinnen, den Simanowsky-Humpen. Diesen gewann in diesem Jahr: Sylke Jahn. Abwechslung in die Siegerlisten brachte Frauke Jahn. Sie sicherte sich die Vollglocke mit einem 43,17 Teiler.

Beim Abschlusschießen ehrt die Schießsportabteilung der Schützengesellschaft traditionell auch ihre besten Sportlerinnen und Sportler des Jahres in



Ingo Bähre und Sylke Jahn freuen sich über ihre Erfolge beim Jahresabschlusssschießen.

Foto: privat

den jeweiligen Disziplinen und Altersklassen. Dafür wird jeweils der Durchschnitt aus den fünf besten Trainingsergebnissen des Jahres ermittelt. Die Siegerinnen und Sieger erhielten von Georg Rieger, dem Vorsitzenden der Schießsportabteilung, Wander-

preise überreicht: Luftgewehr Auflage (Damen/Herren): Frauke Jahn
Luftgewehr Auflage (Alt): Ingo Bähre
Luftgewehr Auflage (Senioren I): Sylke Jahn
Luftgewehr Auflage (Senioren II): Margot Furcht
Luftgewehr Freihand (Damen/Herren): Patrick Wiebeler
Luftpistole (Damen/Herren): Marco Schulze-Frieling
Luftpistole (Alt): Robin Eikenberg
Luftpistole Auflage (offene Klasse): Marco Schulze-Frieling
Kleinkaliber (offene Klasse): Ingo Bähre

Die Schießsportabteilung der Burgdorfer Schützengesellschaft trainiert immer freitags ab 19.30 Uhr im Schützenheim, An der Bleiche. Interessierte sind jederzeit willkommen. Das neue Sportjahr beginnt am 24. Januar. Zuvor stehen die Mitgliederversammlung am 10. Januar und die Wettbewerbe für das Winterschützenfest auf dem Programm.

Azubis bauen Siegerpodest

Projekt der BBS Burgdorf kommt der Judo-Sparte des Garbsener Sport-Clubs 67 zugute

BURGDORF (r/fh). Auszubildende der Berufsbildenden Schule (BBS) Burgdorf haben ein Siegerpodest für Judo-Turniere gebaut. Unter der Leitung ihres Fachlehrers Sven Riedl setzten die angehenden Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker das Projekt für den Garbsener Sport-Club 67 um.

Dabei lernten die Azubis alle Arbeitsschritte von der Idee bis zur Fertigstellung kennen: Zunächst mussten sie Materialzuschnitte berechnen und die Arbeitsweise detailliert planen. Mit höchster Präzision und unter Einhaltung aller Sicherheitsvorschriften wurden die Rahmentheile zugeschnitten, gebohrt und verschweißt. Die anschließende Beschichtung mit Grundierung und Lack sowie die Belackung mit Holzbrettern sorgten für ein robustes und langlebiges Endprodukt.

Ein besonderer Moment war die Übergabe des fertigen Siegerpodests an Roman Flegler, den Judo-Trainer und Spartenleiter des Garbsener Sport-Clubs. Er zeigte sich begeistert



Roman Flegler vom Garbsener Sport-Club (von links) bedankt sich bei den Auszubildenden Jonas, Emirhan und Damian sowie ihrem Lehrer Sven Riedl und dem Koordinator Christoph Falkner.

Foto: privat

und bedankte sich bei den Auszubildenden: „Dieses Podest wird bei unseren Turnieren einen besonderen Platz einnehmen – nicht nur, weil es professionell gefertigt wurde, sondern auch, weil es jetzt bei Turnieren den passenden Rahmen schafft.“

Das Projekt zeigt, wie sich

praktische Ausbildung und gemeinnütziges Engagement verbinden lassen. Die Auszubildenden haben nicht nur ihre Fachkenntnisse erweitert, sondern auch ein greifbares Zeichen dafür gesetzt, wie sie mit ihrer Arbeit die Gesellschaft bereichern können.

Zuschüsse für die Feuerwehr

BURGDORF/UTZE (r/fh). Die Gemeinde Uetze erhält vom Land eine Bedarfszuweisung in Höhe von 1,5 Millionen Euro für den Neubau des Feuerwehrhauses in Eltze. An die Stadt Burgdorf gehen rund 203.244 Euro für die Neuanschaffung eines Logistik-Gerätewagens.

„Der Investitionsbedarf der Kommunen im Brandschutz ist nach wie vor groß. Gerade in Zeiten knapper finanzieller Spielräume ist es entscheidend, finanzschwachen Kommunen den Rücken zu stärken“, betont die SPD-Landtagsabgeordnete Thordis Hanisch. Diese Investitionen seien nicht nur für den Schutz der Bevölkerung unerlässlich, sondern auch damit die Feuerwehrleute ihren Dienst gut ausgestattet vollziehen können. Niedersachsen unterstützt

besonders finanzschwache Kommunen mit insgesamt rund 22,8 Millionen Euro bei dringenden notwendigen Investitionen im Bereich des abwehrenden Brandschutzes. Einzelne Projekte und Maßnahmen werden dabei mit bis zu 70 Prozent gefördert. Bedarfszuweisungen sind gesonderte Finanzmittel, die das Innenministerium auf Antrag gewährt. Sie richten sich an Kommunen, deren eigene Steuereinnahmen nicht ausreichen, um notwendige Ausgaben zu decken. Voraussetzung für eine Bewilligung ist, dass die Kommune ihre Konsolidierungsbereitschaft glaubhaft unter Beweis gestellt und sämtliche Ertragsmöglichkeiten ausgeschöpft hat. Gleichzeitig müssen die Aufwendungen auf ein notwendiges Maß beschränkt sein.

TSV Burgdorf verleiht Sportabzeichen

BURGDORF (r/fh). Bei der TSV Burgdorf haben insgesamt 39 Erwachsene sowie acht Kinder und Jugendliche im Sommer das Sportabzeichen abgelegt. Bei einer kleinen Feierstunde erhielten sie und Urkunden und Anstecker. Zusätzlich wurden vier Familienabzeichen vergeben.

Besonders gewürdigt wurden Theo Sing, der das Sportabzeichen in Gold zum 25. Mal ablegte sowie Günter Ahrens, der es sogar schon zum 50. Mal erreichte. Die Teams Sportabzeichen um Horst Melloh und Bernd Schulz hatten die Abnahmen organisiert.



Bernd Schulz (links) und Siegfried Großmichen (rechts) gratulieren Theo Sing, (2. von links) zum 25. Sportabzeichen in Gold sowie Günter Ahrens zum 50. Sportabzeichen in Gold.

Foto: privat

New Dublin Irisch Pub Burgdorf!

Am 15.12. ab 12 Uhr.

Indisches & irisches Buffet für 17.90€!

Um eine telefonische Reservierung wird gebeten!

New Dublin Irisch Pub Burgdorf
Kleine Bahnhofstraße 3 | 31303 Burgdorf
Telefon: 05136-8781586 oder 0157-59034411

Weihnachtsbaumverkauf

- Stand ehemals auf dem Pferdemarkt -

Blumenhandel - Reupke

In diesem Jahr finden Sie uns im
Tiefenauweg 3a, Burgdorf-Heessel
(hinter der HEM Tankstelle)

13.12.2024 - 15.12.2024
20.12.2024 - 22.12.2024

Freitag und Samstag ab 9:00 Uhr
Sonntag von 12:00-15:00 Uhr

“Weißer Weihnachtszauber”
Selbstbedienungsschrank
von LieblingsTeil mit Herz & Ente
ist an den Tagen ebenfalls für Sie da!
Geschenkartikel & Mitbringsel für das Weihnachtsfest...

Blumenhandel Reupke, Burgdorf
Jessica Voß, Selbstbedienungsschrank, zauberhaus3878@gmail.com

WERD' VEGAN FÜR DIE TIERE.

DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.

WWW.EINHERZFURNUTZTIERE.DE

Spende für den Hospizdienst

BURGDORF. Der Ambulante Hospizdienst des Diakonieverbandes Hannover Land hat von der Solarservice Norddeutschland Vertriebs GmbH & Co. KG eine Spende in Höhe von 1500 Euro erhalten. Das Unternehmen ist an der Lise-Meitner-Straße im Burgdorfer Gewerbegebiet Nordwest ansässig.

Die Unterstützung erfolgte auf Initiative des Solarservice-Mitarbeiters Adam Nowak, dessen Frau sich seit Kurzem ehrenamtlich beim Hospizdienst engagiert und deshalb aus erster Hand weiß, wie wichtig die Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen ist.



Freuen sich über die Spende für die Sterbebegleitung: Manuela Fenske-Mouanga (links) und Cordula Matlach vom Hospizdienst sowie Ben Schmidt (rechts) und Adam Nowak vom Solarservice Norddeutschland.

Foto: privat

Betrug per WhatsApp

BURGDORF. Die Polizei Burgdorf warnt, dass es in der Vorweihnachtszeit vermehrt zu Betrugsversuchen per WhatsApp komme. Die Kriminellen schicken eine Nachricht und geben sich beispielsweise als Tochter

oder Sohn oder als ein anderes Familienmitglied aus und bitten darum, die angeblich neue Nummer zu speichern. Bei der aktuellen Masche behaupten sie, dass auf dem neuen Handy kein Online-Banking möglich sei und bit-

ten, einen Geldbetrag in Höhe mehrerer tausend Euro für sie zu überweisen. Wie gewohnt sei es sehr dringend. Die Polizei rät, bei WhatsApp-Nachrichten von unbekannten Nummern besonders misstrauisch zu sein.

BURGDORFERLEBEN

Jobs

Marktplatz

Newsticker

News aus den Vereinen

Wirtschaft

Kultur

Tourismus

Veranstaltungskalender

Alles Wichtige über Burgdorf erfahren Sie auf:

burgdorferleben.de

Unsere Sponsoren

Vielen Dank an unsere großzügigen Premiumsponsoren, ohne die dieses Projekt nicht möglich gewesen wäre:

Wohnzimmer für die Kultur

Livemusik und Literatur: Das ist das Konzept der neuen Kulturstätte „Freiraum“



Berndt Waltje (links) will in Uetze mit der neuen Kulturstätte „Freiraum“ (rechts) einen Ort für Lesungen, Gesprächskreise und kleine Veranstaltungen schaffen.



Foto: Tabea Rabe

UETZE (tar). Ein kulturelles Wohnzimmer – das fehlte noch in Uetze. Ein Raum, in dem Lesungen, Gesprächskreise und kleine Veranstaltungen stattfinden können, ohne dass sich die Gäste in der großen Agora des Schulzentrums unwohl fühlen müssen. Gemütlich und nahbar. Also krepelte Berndt Waltje vom Kulturkreis Uetze die Ärmel hoch und gründete „Freiraum“ – eine kleine Veranstaltungsstätte mitten im Ort.

Der neue Kulturort befindet sich in der Bäckerstraße 11, direkt neben dem Geschäft Zeitlos. Das Projekt läuft aktuell noch auf Probe. Für ein Jahr hat Waltje die Räume vorerst angemietet. Denn bei der Finanzierung für das kulturelle Wohnzimmer setzt der Gründer vor al-

lem auf die Unterstützung der Uetzerinnen und Uetzer.

Im Uetze gibt es nicht viele Veranstaltungsräume für Kulturinteressierte. Der bekannteste von ihnen ist die Agora im Schulzentrum. Erst am Freitag, 29. November, fand dort Uetzes erste offene Bühne statt. Dabei stellten mehrere Künstlerinnen und Künstler ihr Können vor Publikum unter Beweis. Laut Waltje war der Abend ein voller Erfolg und gut besucht.

Mit ihren 270 Plätzen sei die Agora für Großveranstaltungen wie der Offene Bühne eine tolle Sache. Doch bei kleineren Veranstaltungen, die nur einen Bruchteil dieser Besucherzahlen anziehen, „sieht das in der Agora schnell traurig aus“, meint Waltje. Ein kleinerer Veranstal-

tungsraum musste also her.

In der Bäckerstraße fand Berndt Waltje die idealen Bedingungen, um seine Idee zu verwirklichen. Es gibt eine große Fensterfront, durch die Neugierige hereinschauen können, und einen großen Raum, in dem bequem 30 bis 40 Gäste Platz nehmen können, sowie eine kleine Küche und getrennte Toiletten.

Das Gebäude hat eine bewegte Zeit hinter sich. Zuletzt beherbergten die Räume noch eine Kerzenzieherei, davor ein Solarium und ganz zu Anfang die Firma Speck. Nun kommt ein kulturelles Wohnzimmer zu der Chronik dazu. Im Oktober renovierte Waltje die angemieteten Räume und am 15. November fand die Eröffnung statt – mit Freunden, Bekannten und Kulturkollegen

aus der Region. Dazu gab es Folkmusik. „Der Abend war perfekt“, sagt Waltje.

Aktuell finanziert Berndt Waltje „Freiraum“ noch aus eigener Tasche. Die Miete der Räume, die Renovierung, die neue Ausstattung – all das geht erst mal auf seine Kappe. Das Unterfangen ist also nicht ganz ohne Risiko – vor allem, weil der Gründer keinen Eintritt für seine zukünftigen Veranstaltungen nehmen möchte.

Stattdessen hofft er auf die Besucherinnen und Besucher. Bei jedem kleinen Konzert und jeder Lesung soll zukünftig ein Hut für die eingeladenen Künstler und Künstlerinnen herumgehen. Zusätzlich wünscht Waltje sich, dass die restlichen Kosten der Kulturstätte langfristig von

Spenden gedeckt werden. „Ich bin da sehr optimistisch, ich kenne eine Menge Leute in Uetze, und es gab schon viele positive Rückmeldungen zu der Idee“, erklärt der Kulturmacher ruhig mit einem Lächeln. Einige hilfreiche Spenden habe es auch schon gegeben. 2025 möchte Waltje ausprobieren, ob das Konzept funktioniert und die Kosten gedeckt werden können. Wenn alles gut läuft, könne er den Mietvertrag verlängern, sagt er.

Doch nicht nur bei der Finanzierung setzt Waltje auf die Menschen aus Uetze – auch bei der Nutzung. „Freiraum soll nicht nur ein Veranstaltungsraum sein. Ich wünsche mir, dass er sich so etabliert, dass Uetze ihn irgendwann als „seinen

Raum“ ansieht“, erklärt Waltje.

Die Idee: Jeder darf „Freiraum“ aktiv mitbenutzen – ob für eigene Ausstellungen, Gesprächskreise oder Workshops. Einfach bei Waltje anfragen und die Räume buchen. Auch hier gilt: Niemand soll Miete zahlen, die Buchungen sollen über freiwillige Spenden gedeckt werden.

Aktuell werden im „Freiraum“ Bilder der Uetzer Gruppe „Dienstagsmaler“ unter der Leitung von William O’Connell ausgestellt. O’Connell arbeitet auch im Zeitlos nebenan. Wer einen Blick auf die Werke werfen will oder eines erwerben möchte, kann einen Termin mit Bernd Waltje machen oder fragt spontan einfach direkt bei Zeitlos an.

Vox Spiritus und Mundwerk

UETZE (r/fh). Die beiden Vokalensembles „Vox Spiritus“ und „Mundwerk“ laden zu einem gemeinsamen Konzert ein. Es beginnt am Mittwoch, 18. Dezember, um 19 Uhr in der Johannes-der-Täufer-Kirche, Kirchstraße 7, in Uetze. Im Anschluss gibt es Punsch und Plätzchen. Der Eintritt zum Konzert ist frei, Spenden für die Chöre sind willkommen.

Die acht Sängerinnen und Sänger von Vox Spiritus aus Hannover stimmen stilischer mit Klassikern sowie Eigenkompositionen auf Weihnachten ein. Die zehn Mitglieder von Mundwerk werden neben stimmungsvollen Weihnachtsliedern auch einige ihrer neuesten Arrangements zu Gehör bringen.

Gemeinsames Plätzchenbacken

UETZE (r/fh). Zum Ende der Adventszeit laden Christen aus den evangelischen, neuapostolischen und katholischen Gemeinden und aus der Freikirche für den 22. Dezember zu einer Adventsfeier ein. Dafür werden vorher gemeinsam Plätzchen gebacken. Die Weihnachtsbäckerei beginnt am Donnerstag, 19. Dezember, um 16 Uhr in den Räumen von St. Matthias, Marienstraße 17.

Preisskat im Schützenheim

UETZE (r/fh). Die Uetzer Schützen laden zum traditionellen Preisskat zwischen Weihnachten und Neujahr ein. Er beginnt am Sonnabend, 28. Dezember, um 18 Uhr im Schützenheim, Marktstraße 11. Das Startgeld beträgt 22 Euro.

Alle Teilnehmenden bekommen einen Preis. Verbindliche Anmeldungen werden bis zum 22. Dezember per Mail an skat@schuetzenverein-uetze.de oder unter Telefon (05173) 240424 angenommen.

Wanderung und Grünkohlessen

UETZE (r/fh). Der Sportring Uetze, der die Interessen von 26 Sportvereinen vertritt, organisiert zusammen mit der Freibad-Genossenschaft Uetze die traditionelle Winterwanderung mit anschließendem Grünkohlessen. Sie wird am Sonntag, 19. Januar, in den Ortschaften der Gemeinde Uetze starten und als gemeinsames Ziel das Freibad Uetze haben.

Im dort aufgebauten beheizten Zelt gibt es Grünkohl satt, dazu Bregenwurst mit Kasslernackeln, Kartoffeln und Bratkartoffeln. Teilnehmerkarten können ab sofort im Gesundheitszentrum Wiegmann Sanitätshaus und Orthopädietechnik an der Kaiserstraße in Uetze zum Preis von 25 Euro erworben werden.



Der Sportring Uetze lädt wieder zur Winterwanderung ein. Foto: privat

Gemeinde Uetze hat jetzt einen Klimahelden

Der geflüchtete Hadi Gültekin sammelt ehrenamtlich Müll ein / Einsatzgebiet ist zwischen Altem Friedhof und Zwiebelkreisel

UETZE (tz). Wenn es um Schmutz und Weggeworfenes geht, könnte Uetze in diesem Jahr noch sauberer als bisher dastehen. Verantwortlich dafür ist Hadi Gültekin. Der 42-Jährige verkörpert eine außergewöhnliche Geschichte, und die Gemeinde hat ihn jetzt zum „Klimahelden“ ernannt. Das Besondere an Gültekin ist, dass er, seine Frau und ihre drei Söhne erst seit Dezember 2023 als Geflüchtete in Uetze wohnen. In Deutschland ist die kurdische Familie vor gerade einmal einem Jahr angekommen.

Gültekin hat in Deutschland Asyl beantragt und darf deswegen bisher nicht arbeiten. „Aber er hat danach gesucht, etwas Sinnhaftes zu tun“, erklärte Uetzes Migrationssozialarbeiterin Franziska Drob, die dem 42-Jährigen gemeinsam mit Uetzes Bürgermeister Florian Gahre (SPD) jetzt eine Weste mit dem Ehrentitel „Klimaheld“ überreichte.



Fünf Stunden in der Woche: Flüchtling Hadi Gültekin (Zweiter von links) ist von Bürgermeister Florian Gahre (links) und Migrationssozialarbeiterin Franziska Drob zum Klimahelden ernannt worden. Neben Drob steht Gültekins Sohn Huseyin (14). Foto: Michael Schütz

Ehrenamtlich sammelt Gültekin an fünf Stunden pro Woche Abfälle von Gehwegen und aus Grünanlagen. Sein Revier geht von der Webgartenstraße mit dem angrenzenden Alten Friedhof über den Hindenburgplatz hinauf zum Zwiebelkreisel an der Kaiserstraße. „Er bekommt dafür eine Aufwandsentschädigung von 70 Euro im Monat“, stellt Gahre klar. „Wie andere Ehrenamtliche in der Gemeinde auch.“

Für Gültekin geht es darum, etwas zurückzugeben. Seine Familie und er seien in Uetze sehr gut aufgenommen worden, betont er mithilfe des Übersetzers Naif Pamukçu. Weil er sich in der

kurdischen Partei HDP engagiert habe, seien er und seine Familie in der Türkei Hausdurchsuchungen ausgesetzt gewesen. Seine Muttersprache Kurdisch werde in Ankara nicht gern gehört. Wegen der Schikanen habe er auch keine vernünftige Berufsausbildung und deshalb lange auf dem Bau gearbeitet, sagt Gültekin. Zuletzt habe er ein Café geführt.

Nach Deutschland sind die Gültekins über die beschwerliche Balkanroute gekommen – zum Teil zu Fuß, zum Teil per

Lastwagen. Der Grund für die Flucht nach Deutschland seien allerdings vor allem seine Söhne. Sie seien in der Schule benachteiligt worden. „Ich will ihnen hier eine bessere Zukunft bieten“, betont der Familienvater. Der 14-jährige Huseyin ist guter Dinge. Er strengt sich in der Schule an, sagt er in gutem Deutsch. „Mathematik ist mein Lieblingsfach.“ Später will er einmal Arzt werden.

Sein Vater ist zwar momentan noch der einzige „Klimaheld“ der Gemeinde Uetze. Aber das

müsse nicht so bleiben, sagte Gahre. „Ich kann mir vorstellen, das auszuweiten.“ Auf diese Weise könnten sich Geflüchtete ehrenamtlich einbringen, und die Gemeinde würde ebenfalls profitieren, meint er.

Die generelle Situation der Gemeinde bei der Zuteilung von Geflüchteten sieht Gahre derzeit entspannt. Die Landesquote für Uetze beträgt 109 Personen bis Ende März kommenden Jahres. Bislang seien lediglich elf Personen angekommen, sagt der Bürgermeister.

SoVD steckt Blumenzwiebeln

ELTZE (r/fh). Wie auch in den vergangenen Jahren hat der Sozialverband (SoVD) Eltze wieder viele Blumenzwiebeln gesteckt. Dieses Jahr wurde der Bereich am Ortseingang Plockhorster Straße – neben dem Zaun des Sportheims sowie rings um das umhüllte Fahrrad – mit vielen hundert Tulpen- und Narzissenzwiebeln versehen. Dazu hatten sich mehrere Vorstandsmitglieder mit Spaten getroffen, und mit vereinten Kräften die Zwiebeln vergraben. „Wir freuen uns schon aufs Frühjahr, wenn es hier bunt blüht“, so die Vorsitzende Elke Bahlau.

Weihnachtskonzert des Musikvereins

DOLLBERGEN (r/fh). Unter dem Motto „Sie singen – wir spielen“ lädt das Blasorchester des Musikvereins Dollbergen zum Weihnachtskonzert ein. Es beginnt am Montag, 23. Dezember, um 18.30 Uhr auf dem Parkplatz des Edeka-Marktes Ersu an der Fuhsestraße in Dollbergen. Willkommen sind alle Kinder und Erwachsenen, die mit-singen oder sich einfach auf die Festtage einstimmen möchten.

Kita sucht alte Fotos

KATENSEN (r/fh). Im September 2025 wird die Kita Katensen 40 Jahre alt. Zu diesem Anlass plant die Einrichtung für Sonnabend, 28. Juni, eine Feier mit einer Ausstellung. Wer alte Fotos, Dokumente oder Einrichtungstücke aus seiner Kindertageszeit in Katensen hat, kann sie dafür zur Verfügung stellen. Auch besondere Geschichten und Anekdoten sind willkommen. Erreichbar ist die Einrichtung montags bis freitags von 7 bis 13 Uhr vor Ort an der Katen-ser Hauptstraße 25 oder telefonisch unter (05173) 7424 erreichen.

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

1974-2024
50 UETZE

Öffentliche Bekanntmachung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung an Weihnachten und zum Jahreswechsel

Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Uetze können am Montag, den 23.12.2024 und Freitag, 27.12.2024 nur bereits vereinbarte Termine im Rathaus wahrnehmen. Am Montag, 30.12.2024 ist die Gemeindeverwaltung zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

An den übrigen Tagen sind unsere Mitarbeitenden zu den gewohnten Öffnungszeiten persönlich und telefonisch erreichbar, um Ihnen bei Ihren Anliegen zu helfen. Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger, dies bei ihren Planungen zu berücksichtigen und wünschen frohe Fest- und Feiertage.

Investor für Kita-Neubau abgesprungen

Die Wallbergzwerge in Dedenhausen sind zu klein / Gemeinde sucht nach einer Lösung

UETZE. In Dedenhausen herrscht seit Jahren ein Betreuungsmangel bei Kindern – und das wird auch in 2025 und 2026 nicht besser. Das hat die Gemeinde Uetze in ihrer Kindertagesstättenbedarfsplanung festgestellt. Nur zwei Drittel der Kinder aus Dedenhausen können demnach die Kita Wallbergzwerge besuchen. Deshalb sucht die Verwaltung nun nach Alternativen.

Der Bedarf an Kinderbetreuung im Gemeindegebiet ist tatsächlich insgesamt gedeckt. Jedoch sind diese Plätze nicht unbedingt dort, wo sie auch gebraucht werden. Folglich müssen Eltern täglich kilometerweite Strecken zurücklegen, um ihre Kinder in Betreuungseinrichtungen zu bringen. Dedenhausen fährt beispielsweise nach Eltze, Dollbergen oder sogar nach Hänigsen, berichtet Ortsbürgermeister Joachim Hutschenreuter (SPD).

Die Kita in Dedenhausen betreut eine Gruppe mit 22 Kindern von 7.30 bis 14 Uhr – davon maximal drei Krippenkiner. Benötigt werde laut Gemeinde aber eine zweigruppige Ganztageseinrichtung, mit jeweils einer Gruppe für die Krippe und einer für den Kindergarten.

Die Kita Wallbergzwerge ist schon seit Jahren ausgelastet. Bereits 2020 forderte der Ortsrat von Dedenhausen eine Ganztagsbetreuung und eine Vergrößerung um eine zweite Gruppe. Doch das sei gar nicht so einfach, erklärt Gemeindeglieder Andreas Fitz. „Viele Lösungen sind derzeit denkbar und werden geprüft.“ Doch unproblematisch ist keine.

Denn zum einen habe das Gebäude der Kita Wallbergzwerge Bestandsschutz. Ein Anbau, der alle neuen Bedürfnisse decke, würde aber über die Grenzen des bestehenden Gebäudes hinausgehen, erläutert Fitz.

Ein zweites Problem sei die Lage. Die Kita befinde sich in einer „extremen Randlage“, weshalb nur eine Erweiterung nach vorne zur Straße möglich sei.

Ob dann aber die Räume für eine zweite Gruppe und das Ganztagsangebot reichten, sei noch unklar. Denn laut Bauvorgaben benötigen Ganztagsbetreuungen zum Beispiel zusätzlich Schlafräume.

Auch über einen Abriss und Neubau auf dem Gelände werde in der Verwaltung nachgedacht, sagt Fitz. Jedoch sei es fraglich, ob der „sehr alte“ Bebauungsplan und die vorhandene Fläche genug Möglichkeiten böten, um eine moderne Kita zu bauen. Im April hatte der Ortsrat Dedenhausen die Gemeinde aufgefordert, „unverzüglich, so schnell wie möglich, einen alternativen Betreiber und ein alternatives Grundstück für einen Standort des Kindergartens zu suchen“.

Tatsächlich fand sich auch recht schnell ein interessierter Investor: Marc Breuer, Leiter der benachbarten Jugendhilfeeinrichtung Domiziel, habe im Ortsrat angeboten, eine neue, größere Kita auf seinem Grundstück zu bauen. Doch im November habe Breuer das Angebot zurückgezogen.

„Jetzt stehen wir wieder bei Punkt null“, beklagt Hutschenreuter. Dedenhausen biete leider nicht so viele alternative Möglichkeiten für einen neuen Kindergarten. Das Dorf sei umringt von Bahnstrecken, Sümpfen, Ackerflächen und Landschaftsschutzgebieten. „Wir sind geografisch ziemlich eingezwängt“, verdeutlicht der Ortsbürgermeister.

Deshalb sei es nicht so einfach, ein freies Grundstück zu finden. „Mir ist es aber ein großes Anliegen, dass wir das Problem lösen.“ Deshalb hofft Hutschenreuter auf private Investoren. Diese seien häufig schneller und preiswerter als Gemeinden über den öffentlichen Weg.

Uetztes Bürgermeister Florian Gahre (SPD) hatte im April erklärt, dass ein Investor helfen könne – aber nicht müsse. Sollte die Gemeinde ein geeignetes Grundstück finden, wäre es auch möglich, dass man sich selbst um einen Neubau und den Betrieb kümmere.

Vorbereitung für die Bundestagswahl

UETZE (r/fh). Die Gemeinde Uetze bereitet wie alle anderen Kommunen auch die Bundestagswahl am 23. Februar vor. Insbesondere benötigt die Gemeinde 15 Wahllokale und 120 Wahlhelfer. Die Zusagen für die Räume liegen bereits alle vor und es haben sich auch bereits genügend Ehrenamtliche gefunden.

Unter tatkräftiger Mithilfe der Wahlvorstände von der vergangenen Wahl zum Europäischen Parlament im Juni 2024 war in kürzester Zeit die jeweils acht-köpfige Besetzung der Wahllokale gefunden. Es gab zahlreiche Angebote von freiwilligen „neuen“ Wahlhelferinnen und Wahlhelfern. Mitarbeitende

aus dem Rathaus boten sich ebenso zahlreich an.

Die Brisanz der kurzfristigen Organisation scheine in der Bevölkerung präsent zu sein und es gebe eine große Solidarität, heißt es von Seiten der Gemeindeverwaltung. Bürgermeister Florian Gahre bedankt sich für den Zusammenhalt und das Engagement der Uetzer für die Demokratie.

Wer sich bisher nicht gemeldet hat, aber bereit wäre, erneut in einem Wahllokal zu helfen, kann sich auch weiterhin an Maik Theunert, unter Telefon (05173) 970328 oder per E-Mail an wahlen@uetze.de wenden und als möglicher Nachrücker notieren lassen.

Weihnachtspause im Rathaus

UETZE (r/fh). Die Uetzer Gemeindeverwaltung bleibt an Heiligabend und den Weihnachtsfeiertagen, vom 24. bis 26. Dezember, sowie an Silvester und Neujahr, 31. Dezember und 1. Januar, geschlossen. Auch am

Montag, 23. Dezember, und Freitag, 27. Dezember, können Bürger nur bereits vereinbarte Termine im Rathaus wahrnehmen. Am Montag, 30. Dezember, ist die Gemeindeverwaltung zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

WEGEN SCHLIESSUNG UNSERER FILIALE IN LEHRTE:

TOTALER

RÄUMUNGS-VERKAUF

1 € FÜR JE 72 AUSSTELLUNGS-KÜCHEN

nobilial

WERT KÜCHE

inter living Küche für dich gemacht

culinea Aus Liebe zur Küche

molte

U.V.M.



ALLE AUSSTELLUNGS-KÜCHEN AUF WUNSCH AUCH UMLANBAR!

* Preis 1€ gilt nur auf Holzteile. Elektrogeräte und Zubehör werden anhand der unverbindlichen Preisempfehlung berechnet. Lieferung und Montage zum Festpreis.

ALLE INFOS UNTER



wallach

KÜCHEN

in Lehrte

31275 Lehrte, Burchard-Retschy-Ring 5, direkt an der A2 / Ausfahrt Lehrte Telefon: 05132-888970

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr kuechen@wallach-lehrte.de www.moebel-wallach.de

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG

33146101_002624

Volksleiden Reizdarm: Ist das die wahre Ursache?

Aktuelle Forschungsergebnisse könnten das Rätsel um das mysteriöse Volksleiden lösen

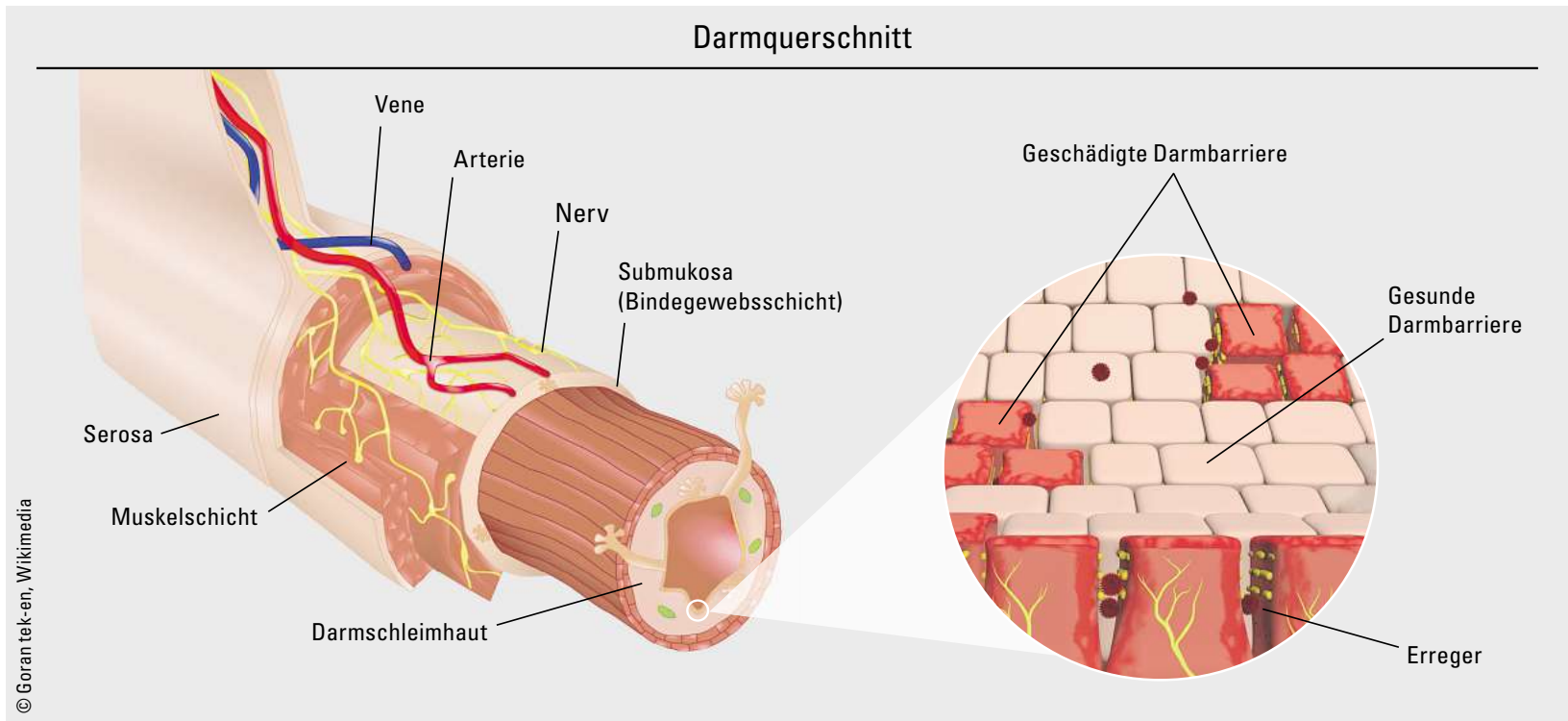
Es ist ein Rätsel, fast so alt wie die moderne Medizin selbst: Warum leiden so viele Erwachsene immer wieder unter Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen – ohne dass eine Ursache zu identifizieren ist? Bereits vor über 2000 Jahren beschrieb Hippokrates einen Patienten mit unerklärlichen Darmbeschwerden. Genau wie er tappten Ärzte und Wissenschaftler noch über Jahrhunderte, ja sogar Jahrtausende hinweg im Dunkeln – ohne herauszufinden, wodurch dieses mysteriöse Leiden ausgelöst wird.

Während die Medizin riesige Fortschritte machte und durch die Entdeckung von Antibiotika, Impfungen sowie immer neuen Wirkstoffen selbst seltene Krankheiten behandelbar wurden, blieb die Ursache dieser wiederkehrenden Darmbeschwerden weiterhin unentdeckt.

Mit der Zeit entwickelte sich für diese unerklärlichen Beschwerden das Bild des „gereizten Darms“, später formte sich der Begriff des Reizdarmsyndroms.

Aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse werfen ein neues Licht auf mögliche Ursachen – und machen zugleich Millionen Reizdarm-Betroffenen Hoffnung.

Was ist ein Reizdarmsyndrom?
Ein Reizdarmsyndrom äußert sich in wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen und Verstopfung, welche im Wechsel, in Kombination oder auch einzeln auftreten können und in ihrer Intensität, Häufigkeit und Dauer variieren. Für Betroffene stellt dies eine erhebliche



Die Ursache des Reizdarmsyndroms ist häufig eine geschädigte Darmbarriere. Durch sie können Erreger und Schadstoffe in die Darmwand eindringen und das enterische Nervensystem reizen.

Belastung im Alltag dar, die die Lebensqualität stark einschränken kann. Aktuelle Zahlen des Barmer Arztreports zeigen, dass sich dieses Beschwerdebild in den vergangenen Jahren zu einer echten Volkskrankheit entwickelt hat: Mittlerweile leiden schätzungsweise 11 Millionen Deutsche unter einem Reizdarm, Tendenz steigend.¹

Forschungsergebnisse zeigen mögliche Ursache
Aktuelle Studienergebnisse kommen nun zu dem Schluss, dass häufig eine geschädigte Darmbarriere die Ursache des Reizdarmsyndroms ist. So fanden amerikanische Forscher heraus, dass die Darmbarriere einer Patientengruppe mit wiederkehrenden Darmbeschwerden

ungewöhnlich durchlässig, geradezu löchrig war. Wissenschaftler betitelten dies im Englischen mit dem Schlagwort „Leaky Gut“, auf Deutsch „durchlässiger Darm“. Durch diese kleinsten Schädigungen der

Darmbarriere können Erreger oder ungewünschte Stoffe in die Darmwand eindringen und das Darmnervensystem reizen – was zu den typischen Symptomen wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen führen kann.²



Bildquelle: Martínez, Cristina et al. "Diarrhoea-predominant irritable bowel syndrome: an organic disorder with structural abnormalities in the jejunal epithelial barrier." Gut vol. 62.8 (2013): 1160-8. doi:10.1136/gutjnl-2012-302093. Zur besseren Sichtbarkeit wurden die Schädigungen der Darmbarriere rot eingefärbt.

Durchbruch in der Forschung
Auf Basis dieser Erkenntnisse begab man sich auf die Suche nach einer wirksamen Lösung. Dabei stießen italienische Wissenschaftler auf einen ganz speziellen Bifido-Bakterienstamm: **B. bifidum MIMBb75**. Das Besondere: Dieser Bakterienstamm besitzt die einzigartige Fähigkeit, sich physikalisch an die Darmepithelzellen anzulegen – ähnlich wie ein Pflaster über einer Wunde.

Das Forscherteam stellte sich die folgende Frage: Konnten durch das Anlegen der Bakterien an die Darmbarriere die Schädigungen wie unter einem Pflaster abklingen – und in der Folge auch wiederkehrende Beschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen zurückgehen?

Um eine Antwort auf diese Frage zu bekommen, führten sie eine wissenschaftliche Studie nach dem höchsten wissenschaftlichen Standard, dem sogenannten Goldstandard, durch. Das Ergebnis war ebenso beeindruckend wie eindeutig: Bei den Patienten mit einem Reizdarm, die den speziellen Bakterienstamm bekommen hatten, konnte eine um ein Vielfaches höhere Verbesserung der Beschwerden festgestellt werden als in der Kontrollgruppe mit Placebo. Die Wirksamkeit des Bakterienstammes bei Reizdarmbeschwerden konnte demzufolge eindrucksvoll belegt werden.³

Erfahrungen mit B. bifidum HI-MIMBb75

Der Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 ist in seiner nochmals weiterentwickelten, hitzeinaktivierten Form exklusiv im Medizinprodukt Kijimea Reizdarm PRO enthalten, das mittlerweile zu den meistverkauften Präparaten gegen Reizdarmbeschwerden in ganz Europa gehört.⁴ Dieser Erfolg spiegelt sich auch in vielen Nutzerbewertungen wider. So schrieb Nutzer Hugo B.: „Es half mir mit meinem Reizdarm echt super. Die Beschwerden hatte ich seit Jahren. Jetzt habe ich zum ersten Mal für längere Zeit ‚Ruhe‘ im Darm!“

Der Bakterienstamm gilt zudem als gut verträglich, Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Kijimea Reizdarm PRO ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich, kann aber auch ganz bequem direkt beim Hersteller unter www.kijimea.de erworben werden.

¹Straub C et al. Arztreport 2019 – Pressemappe. 2019. • ²Wood JD. Effects of bacteria on the enteric nervous system: implications for the irritable bowel syndrome. Journal of clinical gastroenterology, May-Jun 2007; 41 Suppl 1, 7-19. • ³Guglielmelli S et al. Randomised clinical trial: Bifidobacterium bifidum MIMBb75 significantly alleviates irritable bowel syndrome and improves quality of life – A double-blind, placebo-controlled study. Aliment Pharmacol Ther. 2011;33(10):1123-1132. • ⁴Insight Health, z.B. DE, AT, ES, IT; 2022. • ⁵Andresen V et al. Heat-inactivated Bifidobacterium bifidum MIMBb75 (SYN-HI-001) in the treatment of irritable bowel syndrome: a multicentre, randomised, double-blind, placebo-controlled clinical trial. Lancet Gastroenterol Hepatol. 2020 Jul; 5 (7), 658-666. • Name des Betroffenen geändert.



Wie ein Pflaster für den gereizten Darm.

- ✓ Mit dem einzigartigen Bakterienstamm **B. bifidum HI-MIMBb75**
- ✓ Bei Reizdarmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen
- ✓ Wirksamkeit bei Reizdarm klinisch belegt⁵

Kijimea Reizdarm PRO
direkt beim Hersteller bestellen:



www.kijimea.de

Wenn sich alles dreht...

Welchen Ausweg eine Schwindelgeplagte für sich entdeckt hat

Wer unter Schwindelbeschwerden leidet, kennt das unsichere Gefühl bei jedem Schritt. Insbesondere mit zunehmendem Alter sind Betroffene dadurch häufig in ihrem Alltag eingeschränkt. Brigitte P. berichtet, wie sie ihre Beschwerden in den Griff bekommen hat.



Alles dreht sich, die Welt gerät sprichwörtlich ins Wanken. So erging es auch Brigitte P.: „Beim Bücken erfasste mich in letzter Zeit ein starker Schwin-

del, ich hielt mich oft im letzten Moment noch fest, damit ich nicht stürzte.“ Gerade beim Gehen fühlen sich viele Schwindelgeplagte unsicher, was auch Brigitte P. bestärkt: „Besonders unangenehm war dieses Schwindelgefühl, wenn ich eine Straße überquerte.“ Linderung brachten ihr natürliche Arzneitropfen namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke).

Schwindelbeschwerden: Wie sie entstehen
Schwindel kann entstehen, wenn Störungen im Nervensystem auftreten und Gleichgewichtsinformationen falsch an das Gehirn übertragen werden. Hier kann der einzigartige Dual-Komplex aus zwei

natürlichen Arzneistoffen in Taumea Hilfe leisten.

Mit der Kraft der Natur gegen Schwindelbeschwerden
Der Dual-Komplex in Taumea enthält zwei natürliche Arzneistoffe: Anamirta cocculus kann laut Arzneimittelbild Schwindelbeschwerden lindern. Gelsemium sempervirens

setzt laut Arzneimittelbild bei den Begleitscheinungen wie Kopfschmerzen und Übelkeit an. Zudem sind die Arzneitropfen Taumea gut verträglich – und das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

Exklusiver Tipp für Sie

Jetzt Taumea auf pureSGP.de bestellen und bis zu **13 % sparen!**



bis zu 13% sparen



* gilt beim Kauf von mehreren Packungen

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert.
TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dil. D4, Gelsemium sempervirens Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing
31049101_020224



Weihnachts-Deals

Kinder- & Jugendräder



m-cro

- ultraleicht
- kompakt
- zusammenklappbar
- höchste Sicherheit
- mit Tragegurt

- 27.90 €

82.-

UVP 109.90

MICRO Scooter für Kinder
Sprite, ab 5 Jahren

Best-Nr.: 199314, 199234



- 47 €

222.-

UVP 269.-

PUKY Kinderfahrrad 12"
Youke ab 95 cm bis 120 cm / 3+ Jahre

Best-Nr.: 96526



- 77 €

292.-

UVP 369.-

PUKY Kinderfahrrad 16"
Cyke ab 105 cm bis 125 cm / 4+ Jahre

Best-Nr.: 132118



Leichter
Alu-Rahmen

- 67 €

292.-

UVP 359.-

PUKY Kinderfahrrad 18"
Cyke Alu FL ab 110 bis 130 cm / 5+ Jahre

Best-Nr.: 96483



- 266 €

333.-

UVP 599.-

PEGASUS Kinderfahrrad 20"
Avanti 3 ab 120 bis 142 cm / 6+ Jahre

Best-Nr.: 127074

EXTE



- 70 €

279.-

UVP 349.-

EXTE Kinderfahrrad 20"
Ciao ab 120 bis 142 cm / 6+ Jahre

Best-Nr.: 132791

DYNABIKE



- 157 €

192.-

UVP 349.-

DYNABIKE BMX 20"
Groundspeed

Best-Nr.: 99860

EXTE



- 151 €

398.-

UVP 549.-

EXTE Jugendfahrrad 24"
Tornado ATB

Best-Nr.: 132796

KETTLER



- 327 €

442.-

UVP 769.-

KETTLER Jugendfahrrad 26"
Layana Street 7 SL 26

Best-Nr.: 132639

SCOTT



- 201 €

598.-

UVP 799.-

SCOTT Mountainbike 26"
Aspect 750

Best-Nr.: 98998

BULLS



- 157 €

692.-

UVP 849.-

MONGOOSE Dritbike 26"
Duro DJ

Best-Nr.: 97509

BULLS



- 191 €

488.-

UVP 679.-

BULLS Mountainbike 27.5"
Raptor 29" / Feli 27.5"

Best-Nr.: 126734, 97847

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %, Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €, Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €, Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

„Der Mensch macht viele Pläne, aber es geschieht, was der Herr will.“

Ein fürsorgliches Herz hat aufgehört zu schlagen.
Nach einem kurzen, schweren Kampf bist Du gegangen,
doch in unseren Herzen wirst Du immer weiterleben.

Wir nehmen Abschied in Liebe und großer Dankbarkeit von meiner
geliebten Frau, herzenguten Mutter, Omi, Schwester, Schwägerin und Tante.

Karin Schrader

geb. Mogck

* 15.05.1951 † 05.12.2024



In Liebe
Dein Otto
Deine Tochter Katja mit Dirk Felix, Emily & Jelko
Dein Sohn André mit Nicole Jule & Nele
und alle Familienangehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch,
den 18.12.2024 um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Ilten statt.

Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

33306401_002624

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir gehen.

Albert Schweitzer

Alfred Peters

† 15.10.2024

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren! Dennoch ist es tröstlich zu wissen,
wie viel Wertschätzung und Zuneigung unserem Vater entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
durch Wort und Schrift oder einer stillen Umarmung zum Ausdruck brachten.

Sehr gerührt sind wir, wie viele Spenden für die Alzheimer Gesellschaft Hannover e.V.
gemacht wurden. Auch dafür sagen wir DANKE!

Im Namen aller Angehörigen
Sandra Felixson-Peters & Cordula Gericke

31832101_002624

Mit dem Tod eines lieben Menschen verliert man viel,
niemals aber die Erinnerung an eine verbrachte Zeit.

Voll Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge, die sie uns in ihrem Leben schenkte,
nehmen wir Abschied von

Wilma Mühlhausen


geb. Narjes
* 10.12.1940 † 29.11.2024

In Liebe
Jan Mühlhausen
Imke Mühlhausen und Manfred List

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,
den 18. Dezember 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Schillerslager Friedhofes statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

32349802_000124



Elfriede Ladwig

† 8.11.2024

Abschied nehmen von einem lieben Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.

Wir danken allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit durch ein stilles Gedenken, Spenden, Briefe oder durch die Begleitung auf ihrem letzten Weg zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank geht an Herrn Pastor Steffen Lahmann und an das Team vom Bestattungsinstitut Volkmann.

Im Namen der Familie
Petra Reinecke & Heike Hennesen

Ehlershausen, im Dezember 2024

32261702_000124

Das Isernhagener Bestattungshaus



RICHARD EGGERS
BESTATTUNGSIONSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de



3407201_002624

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
habt den Mut von mir zu erzählen und zu lachen,
lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.
Es nimmt der Augenblick, was Jahre gaben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem
lieben Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Hans-Heinrich von Grünhagen

* 11.08.1932 † 30.11.2024



Marc und Judith von Grünhagen
Ursel Wesche
Hans und Renate Ahlvers
sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
Freitag, dem 20.12.2024, um 11.00 Uhr in der Dollberger
Friedhofskapelle statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

33173102_000124

Am 30. November 2024 verstarb unser Alterskamerad

Löschmeister

Hans-Heinrich von Grünhagen

im Alter von 92 Jahren.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Die Kameradinnen und Kameraden der
Ortsfeuerwehr Dollbergen**

32640701_002624

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen, die man sehr lange getragen hat,
das ist eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse

Barbara Kobbe

geb. Kaliga
* 5.3.1937 † 3.12.2024

In stillem Gedenken
Ihr Freundeskreis

Die Beerdigung fand im engsten Kreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

33171001_002624

Nachruf

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Barbara Kobbe

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von einem verdienstvollen Mitglied,
das über 35 Jahre in Treue unserer Gesellschaft angehörte.
Die Bürgerschützen werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.
Wir schätzen ihre stets hilfsbereite Art.
Als Mitglied des Gesamtvorstandes lagen ihr die Belange der Jungschützen
und unserer behinderten Sportschützen besonders am Herzen.

Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte von 1837 e.V.

33097901_002624

Unser lieber Opa, Vater, Schwiegervater und Lebenspartner

Erwin Grambow

* 29. 11. 1935 † 14. 11. 2024

ist friedlich von uns gegangen. Wir vermissen Dich mit Deiner
humor- und liebevollen Art und behalten Dich immer in unse-
ren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit Deine Familie:

**Maja, Ole,
Sven, Melanie Grambow
und Christel Dörfler**

Die Beisetzung findet im engsten Kreis auf dem Friedhof in Mellendorf
statt.

32722101_000124

Und immer sind da Spuren deines Lebens.
Unvergessen bleibst du in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwager,
Onkel und Cousin

Werner Recklies

* 16.8.1938 † 5.12.2024

Deine Almut
Ralf und Axel
sowie alle Angehörigen

31311 Hänigsen, Breitenkampstr. 6c

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

32767701_000124

So gehen wir unseren Weg ohne Dich weiter,
ob wir es wollen oder nicht.
Jetzt bist Du unser stiller Begleiter
und an dunklen Tagen unser Licht.

Wir nehmen Abschied von

Dirk Oldhafer

* 8. Juni 1969 † 7. Dezember 2024

Fassungslos bleiben wir zurück!

In Liebe

**Claas und Nicole
Andrea und Niels
Leonie und Jana
Hanna und Lena
Stefan**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 17. Dezember 2024,
um 13:30 Uhr auf dem Friedhof Kleinburgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

33119501_002624

Wahre Freunde finden wir im Leben nur schwer.
Noch schwerer ist es, einen geliebten Freund zu verlieren.
Unmöglich wird es sein, dich guten Freund zu vergessen.

Dirk „Dogge“ Oldhafer

* 8. Juni 1969 † 7. Dezember 2024

Wir werden dich vermissen.

**Maxe
Volker und Sandra
Martin und Anja**

33118301_002624

Wir trauern um unseren Schützenbruder und Vorstandsmitglied

Dirk Oldhafer

Danke für über 30 Jahre Vorsitz im Spielmannszug sowie im Vorstand.
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Die Schützen nehmen Abschied und treffen sich zur Teilnahme an der
Trauerfeier am Dienstag, den 17.12.2024 um 13:00 Uhr
am Feuerwehrhaus Kleinburgwedel.

Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.

33119001_002624

Viel zu früh und in tiefer Trauer müssen wir Abschied
nehmen von unserem „Chef“

Dirk Oldhafer

Er wird uns sehr fehlen. Danke für Alles.

Für den letzten gemeinsamen Weg treffen wir uns am Dienstag,
den 17.12.2024 um 13:00 Uhr am Feuerwehrhaus Kleinburgwedel.

Spielmannszug Kleinburgwedel

33117001_002624

Wir nehmen Abschied von unserem Feuerwehrkameraden

Dirk Oldhafer

der uns am 07.12.2024 für immer verlassen hat.
Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Freiwillige Feuerwehr Kleinburgwedel

Antreten zur Teilnahme an der Beerdigung Dienstag,
den 17.12.2024 um 13:00 Uhr.

33174301_002624

Wir trauern um unser Vereinsmitglied

Dirk Oldhafer

Wir danken ihm für seine langjährige Mitgliedschaft.
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**TSV Kleinburgwedel
Der Vorstand**

33173301_002624

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!
Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

*Zwischen Ankunft und Abschied
ist uns eine begrenzte Zeit gegeben,
die wir erfüllen können mit Liebe,
aber nicht anhalten und verlängern.*

Voll Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge, die er uns in seinem Leben schenkte, nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Adolf Hinz
* 11.5.1941 † 28.11.2024



**Deine Inge
Joachim und Susanne
Jens und Annette
Robin und Coco
Marten und Franzi
Frederike und Justus
sowie alle Angehörigen**

Die Aussegnung mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 19. Dezember 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Steinwedel statt. Anschließend Trauergottesdienst in der St. Petri-Kirche.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

*Nichts, was dich beschwert,
wollen wir dir für deine letzte Reise mitgeben.
Aber unser Dank und unsere Liebe sollen
dich auf bunten Flügeln begleiten
wie ein Schmetterling.*

Du fehlst uns

Ingeborg Johannesson
* 24.7.1931 † 1.12.2024

In liebevoller Erinnerung
**Deine Tochter Renate Busse geb. Johannesson
Deine Schwester Gisela Otte
Deine Nichte Karin Dießner mit Familie
Dein Dominik**

31319 Sehnde-Evern

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr
selbst gestalten kann, ist der Trost für uns alle.*

Margret Baumann
geb. Bettels
* 30.04.1934 † 27.11.2024
Wehmingen Sehnde

In Liebe und Dankbarkeit



**Elke und Helmut mit Familie
Dieter und Waltraut mit Familie
Ute und Frank
Petra und Andreas mit Familie
Britta mit Familie
Walter Bettels mit Familie
Anneliese Klug mit Familie**

31319 Sehnde-Müllingen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 20. Dezember 2024 um 14 Uhr in der Müllinger Kirche statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

Wir trauern um unsere Freundin, Kollegin und Chefin

Rechtsanwältin & Notarin

Gisa Hofmann
* 19.11.1968 † 26.11.2024

Ihre stets freundliche, verlässliche und fröhliche Art machte sie zu einem besonderen Menschen.

Liebe Gisa, Du warst das Herz unseres Büros und fehlst uns sehr.

In liebevoller Erinnerung

Rechtsanwälte und Notare

Götz Bittner, Sebastian Csikváry und das gesamte Team der Kanzlei RECHT:SO! in Lehrte

*Ich gönne Dir die Ruhe,
die Du Dir so gewünscht hast.
Es ist so schwer loszulassen.*

In Liebe

Hans-Jürgen (Hansi) Wermuth
* 04.07.1946 † 06.12.2024

In meinem Herzen wirst Du immer bei mir sein.

**Sigrid
Angehörige und Freunde**

Seinem Wunsch entsprechend wird seine Urne zu einem späteren Zeitpunkt vor Büsum auf der Nordsee beigesetzt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Isernhagen
Königsberger Straße 20, Tel. 0511-6 15 16 17

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Detlef Hoffmeister
* 25.07.1952 † 01.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Dagmar
Ralf und Birgit
Peter und Daniela
sowie alle Angehörigen**

*Traueranschrift: Dagmar Hoffmeister, Sprosserweg 6,
31303 Burgdorf*

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse. Tel.: 05139/18 16

*Traurig, Dich verloren zu haben.
Erleichtert, Dich erlöst zu wissen.
Dankbar, Dich gehabt zu haben.*

Wilhelm Marris
* 18.7.1937 † 6.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Ilse
Angelika und Rüdiger
Ute und FraJo**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis im Friedwald Uetzer Herrschaft statt.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

*Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen,
die Hände ruh'n, die einst so viel geschafft,
wenn auch die Tränen still und leise fließen:
Ein gutes Herz ist nun zur 'Ruh' gebracht.*

Werner Neuhaus
* 03. Juli 1941 † 22. November 2024

Wir nehmen in Liebe Abschied!
*Deine Bärbel ♥
Andrea mit Jana
Kay und Nicole mit Patrick, Pascal und Klaudia
Harald und Yroni mit Julia
sowie alle Angehörigen*

*Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
Montag, dem 16. Dezember 2024, um 14 Uhr in der
Friedhofskapelle Isernhagen K.B., Simon-Windmeier-Weg,
30916 Isernhagen statt.*

Von Beileidsbekundungen vor Ort bitten wir Abstand zu nehmen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstraße 1 a, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139-99850

*Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.*



Gustav Raatz
* 2.9.1939 † 22.11.2024

Du bleibst für immer in unseren Herzen.
**Deine Gertrud
Petra und Jürgen
mit Kindern**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 17. Dezember 2024, um 10 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

*Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,
so ist voll Tränen unser Herz.
Dein Leiden sehen und nicht helfen können,
war unser allergrößter Schmerz.*

Wir vermissen Dich sehr.

Elke Pollmann
geb. Meyrahn
* 29.07.1934 † 17.11.2024

In stiller Trauer

**Anja Krüger und Wolfgang Klemm
Katrin
Verena und Hiltrud
sowie alle, die sie lieb hatten**

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter

Waltraud Zarske
geb. Kapell
* 17.4.1943 † 1.12.2024

Du wirst uns fehlen

**Carsten, Frank und Maik
sowie alle Angehörigen**

31303 Burgdorf-Ramlingen, Grashöfe 1 B

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 19. Dezember 2024, um 11.00 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

*Ein Leben voller Kreativität, Würde und Liebe ...
doch alles hat seine Zeit.*

Marga Laskowski
* 13.04.1933 † 04.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Ingo und Ulla
Mira und Serena mit Juna Cleo
Janne und Christof mit Liv**

Die Trauerfeier findet am 16.12.2024 um 13.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofs in Lehrte Am Stadtpark statt. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Ausführung: Bestattungsinstitut Supper, Niedernfeldstr. 1, 30974 Wennigsen



BESTATTUNGEN SEIT 1929

Lehrte
05132-2848

Ahlten
05132-7139

Sehnde
05138-1564

Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte

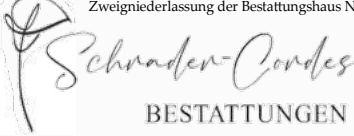
www.meinig-bestattungen.de

*Ihr
Begleiten
in schweren
Stunden*





Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG




Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH
BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8


Tabuthema Bestattungskosten
wer muss hierfür später bezahlen?

Sorgen Sie vor und zahlen Sie hierfür schon zu Lebzeiten für Ihre Bestattungsvorsorge z.B. bei Treuhand AG ein. Somit entlasten Sie Ihre Angehörigen, zumindest in finanzieller Hinsicht, nach Ihrem Tod. Reden wir darüber, wir beraten Sie gern individuell und kostenlos.





Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen
Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de



Ein ereignisreiches Leben hat Ruhe gefunden.

Wir vermissen dich sehr

Ingrid Möller
geb. Alverdes
* 07.02.1935 † 21.11.2024

In Liebe
**Deine Kinder
Großkinder
und Urgroßkinder**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 20.12.2024 um 12:30 Uhr im FriedWald Uetzer Herrschaft statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



31592601_002624

Das Sichtbare ist vergangen, aber die Liebe und die Erinnerungen bleiben in unserem Herzen


Claudio Worm
*10. Juli 2003 † Oktober 2024

Mit großem Schmerz nehmen wir Abschied von Claudio, der auf seiner Reise durch Japan – das Land, das er liebte – auf tragische Weise viel zu früh ums Leben gekommen ist. Wir vermissen ihn sehr.

**Yasmin, Adrian und Wilfried
Jenny und Matthias
Sarah mit Calvin, Romy und Jeremy
Andreas mit Damion und David**

Die Beisetzung findet statt am Samstag, den 21. Dezember 2024, um 10 Uhr im FriedWald Uetzer Herrschaft 31311 Uetze, Dammstrasse 40

Wir bitten zu beachten, dass Blumen oder Gestecke nicht an der Ruhestätte verbleiben dürfen.



33329901_002624

Wir nehmen Abschied von unserem Feuerwehrkameraden

Klaus Pohlmann

der uns am 27.11.2024 für immer verlassen hat. Sein Andenken werden wir in Ehren halten

Freiwillige Feuerwehr Kleinburgwedel.

33175001_002624

Im Dezember verstarb unser Schützenbruder

Klaus Pohlmann

Dank sagen wir für seine 43-jährige Mitgliedschaft. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.

33120501_002624

Am 29. November 2024 verstarb im Alter von 83 Jahren unsere Schützenschwester

Wilma Mühlhausen

Als Gründungsmitglied des Sport- und Schützenvereins Schillerslage danken wir ihr für ihre über 60-jährige Mitgliedschaft. Wir trauern um eine immer hilfsbereite und fröhliche Freundin und werden sie in unserer Erinnerung bewahren.

Sport- und Schützenverein Schillerslage e. V.

Die Trauerfeier findet am 18. Dezember 2024 um 14.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofs in Schillerslage statt. Die Mitglieder treffen sich in Uniform um 13.30 Uhr am Schützenheim.

32389401_002624

Leider mussten wir erfahren, dass unser ehemaliger Mitarbeiter und Kollege

Wilfried Ahlvers

am 28.11.2024 verstorben ist.

Herr Ahlvers war langjährig als Mitarbeiter im Außendienst in unserem Unternehmen tätig. Wir werden ihn als engagierten und kollegialen Mitarbeiter in Erinnerung behalten.

Wasserverband Nordhannover

33157601_002624

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater, besten Opa und einem ganz besonderen Menschen

BERND GESSERT
* 6.2.1942 † 12.12.2024

Er war der Mittelpunkt unserer Familie und wird immer in unseren Herzen sein.

Maren und Holger
Nina, Tom und Emilia
Gabriela Obermeyer

Die Beerdigung findet am Freitag, den 20. Dezember 2024, um 12.30 Uhr von der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflich abzusehen.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir im Sinne von Bernd um eine Spende für den Kinderschutzbund e.V., IBAN DE83 2515 1371 0100 0640 88, Kennwort: Sterbefall Bernd Gessert.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

33385502_000124

„LEBEN und LEBEN lassen“
Bernd Gessert

Wir trauern um unseren Firmengründer

BERND GESSERT

Er gründete 1977 die Firma CP-Pharma.

Sein Mut und sein unermüdlicher Wille, sein persönlicher Einsatz und seine Zielstrebigkeit haben CP-Pharma weit über die Grenzen Burgdorfs bekannt gemacht.

Wir verlieren mit ihm nicht nur einen guten Chef, sondern einen großzügigen, hilfsbereiten, empathischen Menschen, der Vielen ein Vorbild war.

Geschäftsführung und Mitarbeitende

cp pharma

33389002_000124

☆☆☆ Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Viele Jahre musste sie ohne ihren Erwin leben, endlich sind sie wieder vereint. Dieser Gedanke spendet uns Trost.

Adele Pszolla
geb. Laszig
* 07.06.1933 † 10.12.2024


Erwin Pszolla
* 21.11.1931 † 25.10.2011



In Liebe und Dankbarkeit
**Michael und Karin Pszolla
Thomas und Marita Pszolla
Tobias und Gabi Pszolla
Anja und Axel Voges-Pszolla
Alle Enkel und Urenkel**

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Bestattung in der Ostsee im engsten Familienkreis statt. Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

33284601_002624



Wilhelm Buchholz
† 30. 10. 2024

Von ganzem Herzen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Im Namen der Familie
**Christian Buchholz
Heidrun Widdel**

Kolshorn, im Dezember 2024

32391202_000124

Lieber Bernd,

Du hast unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma wunderschöne Augenblicke beschert und ihr so gutgetan.

Gerade gefunden, musstet Ihr Euch schon wieder loslassen.

Traurig danken wir Dir für alles – von Herzen.

Andreas, Mareike und Rosa Obermeyer
Julia Obermeyer und Andreas Bade

33389702_000124

Herzlichen Dank sagen wir allen denen, die uns durch liebevolle Beweise ihre Anteilnahme zum Tode meines lieben Mannes und unseres Vaters erwiesen haben.

Walter Schwentke

Im Namen aller Angehörigen
Silvia Schwentke

Burgdorf, im Dezember 2024

32778101_002624

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Zuwendungen bekundeten und Lony bei der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Denger für ihre trostreichen Worte.

Lony Deseke
† 31.10.2024

Dirk Deseke

Lehrte, im Dezember 2024

32733401_002624

Statt Karten



Werner Schmidt
† 18.11.2024

Heidi Schmidt und Familie

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, und ihre Anteilnahme in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

33143301_002624



Horst Seeger
† 10.10.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen
Helga Behre

Lehrte, im Dezember 2024

33242101_002624



Karin Meisinger
† 22.10.2024

Wir gingen gemeinsam im Sonnenschein, wir gingen gemeinsam im Regen, doch niemals ging einer allein auf seinen Wegen.

Wir möchten uns von ganzen Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen der Familie
Christiane Meisinger

Lehrte, im Dezember 2024

33266601_002624

Herzlichen Dank sagen wir allen, die

Horst Pfeiffer
† 14. 11. 2024

auf seinem letzten Weg begleiteten und durch Wort, Schrift und Geldspenden an den Hospizverein Fuhrberg ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Besonders danken wir Frau Pastorin Kruckemeyer - Zettel für ihre einfühlsamen Worte.

Im Namen aller Angehörigen
Cathrin Rathmann

Wettmar, im Dezember 2024

32719601_000124

HERZLICHEN DANK

MÖCHTEN WIR ALLEN SAGEN,
DIE SICH IN STILLER TRAUER UM



LISA
WARMBOLD

MIT UNS VERBUNDEN FÜHLTEN UND IHRE
ANTEILNAHME AUF LIEBEVOLLE WEISE
ZUM AUSDRUCK BRACHTEN.

DAS TIERHEIM BURGDORF HAT SICH ÜBER
DIE GROSSZÜGIGE SPENDE SEHR GEFREUT.

BESONDERER DANK GILT PASTORIN
FREHRKING UND HERRN FISCHER.

HELMUT WARMBOLD MIT FAMILIE
RENATE HOLZBRECHER MIT FAMILIE

Walter Bensmann

† 19. November 2024

Danke

für die tröstenden Worte,
für die Worte, die noch an Walter gerichtet wurden,
für Euren musikalischen Trost,
für Eure Anteilnahme,
für Eure Unterstützung,
für Eure Tränen und die sichtbare Erschütterung.
Das hat es für uns leichter gemacht, unsere Trauer zu tragen
und mit ihr umzugehen.
Unser besonderer Dank gilt Pfarrer Lütge für die
einfühlsame Trauerandacht, Martin Helge Lüssenhop
und dem Oratorienchor Burgwedel für die musikalische
Begleitung, Christiane Seidler für die bewegende Hommage
sowie dem Bestattungsinstitut Bamberg für die würdevolle
Betreuung.

Sigrid Bensmann
Roland und Christiane mit Simon
Markus und Jessica mit Julie und Ronja
Samira und Steffen mit Tonia

Burgwedel, im Dezember 2024

Zum 20. Todestag
In liebevoller Erinnerung an



Jörg
Witzel

* 8. 1. 1957
† 13. 12. 2004
In unseren Herzen
und in unserer Erinnerung
lebst Du weiter.
Deine Geschwister
und Deine Kinder



Hans-Joachim
Rühmann

† 03.08.2024

Eltze, im Dezember 2024

Du bist nicht mehr da, wo du warst.
Trotzdem bist du überall, wo wir sind.
Victor Hugo

Herzlichen Dank

...an alle, die mit uns Abschied genommen haben
...für tröstende Worte gesprochen oder geschrieben
...für einen Händedruck oder eine Umarmung,
...wenn Worte fehlten
...für alle Spenden

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor
Albroscheit für seine einfühlsamen Worte und
dem Team vom Bestattungsinstitut am Thielenplatz,
für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Ulla Rühmann



Marianne
Mohrmann

† 15. 11. 2024

Thönse, im Dezember 2024

Danke

für die stillen Umarmungen;
für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben;
für den Händedruck, wenn Worte fehlten;
für alle Zeichen der Verbundenheit
und Wertschätzung.

Danke

für die Begleitung auf Mariannes letzter Wanderung.
Es ist tröstlich zu wissen, dass wir in unserer Trauer
nicht alleine sind.

Susanne
Marvin und Alina mit Paul
Yannick und Sarah mit Ella
Sabine und Michael
Chantal und Jan
Michelle und Jonas



Hella Schmidt

geb. Knurr

bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Stefanie Neuenfeldt für die tröstenden Worte,
den Schützendamen für die Begleitung bei der Trauerfeier und dem Team vom Bestattungsinstitut
- Am Thielenplatz - für die würdevolle Begleitung.

In Liebe und Dankbarkeit
Karl-Heinz Schmidt
und Familie


Uetze, im November 2024


Du bist nicht mehr da, wo Du warst
Aber Du bist überall, wo wir sind.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns durch Wort, Schrift,
Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie durch das letzte Geleit
ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Johanniter
Wunsch-Ambulanz

Wir erfüllen letzte sehnliche Wünsche





Jetzt
spenden!

Geburt - Verlobung - Hochzeit -
Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

Ihre Familienanzeige
in den MARKTSPIEGEL!



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig

76,80 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.
Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig

179,20 € inkl. MwSt

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



Ralf Muster &
Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017
um 12.30 Uhr
im Standesamt Musterstadt
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig

102,40 € inkl. MwSt

► Stellenmarkt

Zur Verstärkung unseres Teams in Hannover-Anderten suchen wir zum 01.02.2025 eine/n

PUNKT GLAS

Monteur (M/W/D) in Vollzeit
für Montagen von Echthglasduschen und Saunen

Du bringst mit:

- handwerkliches Geschick, Kreativität und kundenorientiertes Handeln
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- körperliche Belastbarkeit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten Dir:

- eine unbefristete Vollzeitstelle in einem tollen Team
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Bewerbung mit Lebenslauf an info@punktglas.de

www.punktglas.de

Die Stadt Burgdorf sucht engagierte Aushilfskräfte für die **Vorbereitung der Bundestagswahl 2025**

Befristet vom 27.01.2025 bis zum 21.02.2025 sind Vollzeitstellen der Entgeltgruppe 2 TVöD zu besetzen. Helfen Sie mit, die Wahl des Deutschen Bundestages bürgernah und transparent zu gestalten - Ihr Engagement zählt!

Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-143 (Herr Wielitzka)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

Gutachterbüro in Hänigsen sucht in Teilzeit, 12-20 h

Bürokauffrau
(m/w/d)

in einem familiären Team.

Hippoconsult
Tel. 05147-979754
Hippoconsult@hippoconsult.de

Einfacher geht es kaum!
Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

► **Verschiedenes**

Perlenliebe.com
Perlenketten u. Schmuckreparatur
☎ (01 71) 4 84 30 21

Flipperautomat
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679
mgm809@gmx.de

Die Probierstube
Einmalig in Deutschland! Neue Wege in der Ernährung.
www.olowski.info (01 51) 20 47 20 89

Labradorwelpen braune und schwarze Welpen ab Mitte Jan. abzugeben
☎ 0 17 13 68 96 62

Stuhlgeflechte
Ilten, ☎ (01 73) 9 54 69 06

Reparatur von Schmuck
☎ (01 71) 4 84 30 21

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

Suche alten Sandstein Tröge usw
Tel.01746831744

► **Stellenangebote**

Stellenangebote Hauspersonal

Frau sucht Putzstelle - Büro, Praxis
☎ 01 57 73 82 70 61

► **Ankauf Pkw**

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

Liebhaver sucht Oldtimer bzw. Youngtimer ☎ (01 77) 5 98 54 66

► **Campingfahrzeuge Ankauf**

Ehepaar mit Kleinkind sucht Wohnmobil oder Wohnwagen. Wir freuen uns über jedes Angebot. ☎ 0170/1050700

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► **Bekanntschaften**

Tanzpartner gesucht für Tanzkurs in Arpke, ab 65 J., Zuschrit mit Bild ☎ D 332 317

Suche Frau für Erotikdates. Mann, 60 Jahre mit Bauch. Nur ernstgemeinte Telefonanrufe. ☎ (01 51) 11 26 80 59

► **Veranstaltungen / Reise / Freizeit**

CAVALLUNA
PASSION FOR HORSES

GRAND MOMENTS

25.-26.01.25 Hannover
ZAG Arena
www.cavalluna.com

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

vb-eg.de/immobilien

Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.
Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

Andreas Semler
Annette Reuter

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

05132 828-162

Beste Lage...
Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: H, KP: 1.950.000,- www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Isernhagen-Süd...
Stilvolles EFH mit 1.913m² parkähnlichem Grundstück, 5-Zi., 264m², 2 Bäder, EBK, teilw. Marmorböden, KR, 2 Balkone, Wintergarten, Terrasse, Gartenpavillon, Bj. 1954, B: 109,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: D, KP: 1.600.000,- www.von-wueffling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Isernhagen-Süd...
Großzügiges RMH, 4-Zi., 140m², EBK, 2 Bäder, Parkett, teilw. Fußbodenhgz., Einbauschränke, ausgebaut DG, Bk., Teilkeller, Grg., Teilz. 223m² Grdst., Bj. 1992, B: 134,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: D, KP: 700.000,- www.von-wueffling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Isernhagen-Süd...
Traumhaft schönes Architektenhaus mit 6 Zi., 270m², moderne EBK, HWR, FBH, Natur-Pool, 2 Terrassen, 2 Dachterrassen, Doppelgarage, 1.361m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), EVW-WP, Ki: B, KP: 1.950.000,- www.von-wueffling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

► **Eigentumswohnungen Gesuche**

ETW mit Charme gesucht.
Symp. Ehepaar sucht eine helle 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. EBK wird gerne übernommen. www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Zweitwohnung gesucht!
Pendlerin sucht eine gepfl. 2-Zi.-ETW, gerne mit Balkon und guter Anbindung an Bahn und Bus. www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

4-Zimmer-ETW ges.
Vertriebler su. eine großzüg. ETW mit guter Ausstattung u. Gäste-WC (k. Bed.) in beliebter Lage. www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

► **Läden Gesuche**

250-450 m² Ladenfläche im Lehrter Zentrum gesucht.
Vertraulichkeit wird garantiert!
SUN & FUN Wellness GmbH
info@sunfunwellness.de

► **Altwarmbüchen...**

Charmante DHH mit 3 Zi. + ausgebautem DG, 107m² Wfl., Gä.-WC, Vollkeller, Gartenhaus, Grg., 285m² Grdst., Bj. 1996, V: 91,72 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: C, KP: 495.000,- www.von-wueffling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um ...

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort

Britta Kühnast
0511 / 70077-20

Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

► **Wohnungsmarkt Vermietung**

Gepfl. DHH in Burgdorf-Nord, ruhige Lage, 4-Zi., 108 m², Grdst. 360 m², ab 01.02.2025, Bj: 1990, Terrasse, Garten, Gäste-WC, 2 Bäder, Keller, Carport, EBK, Gasheizung, keine Haustiere KM: 1.370 + NK + MS
e-mail: Heinrich23@t-online.de

Lehrte, seniorengerecht mit Gernraum, sonn. 2-Zi. Neubau Whg., incl. Wohnküche, EBK, Balkon, gute Ausstattung, Aufzug, beste Citylage, ab 40,29 qm KM + NK + MS Tel.: ☎ 05132/55063

► **1-Zimmer-Wohnung**

1-Zi.-Whg.
Nähe Hallenbad, renoviert, 40 qm, 1. OG, Duschbad mit Fenster, Einbauküche mit Fenster, Laminat, Balkon, Keller, 440 Euro mtl. Miete, 85 Euro mtl. NK-Vorauszhlg. (ohne Heizung), Gasatenghgz., ab 01.01.2025
☎ 0 17 49 65 03 22

► **2-Zimmer-Wohnung**

Bissendorf, Bahnhofsnähe, 2 Zi.-DG-Whg., 51 m², Westlage, EBK, Vollbad, Laminat u. Fliesen, ab 1.1.2025 frei, von privat, 500€ + NK + 3 MMS, ☎ (0160) 2 77 0585

► **Baugrundstücke Angebote**

Burgdorf-Heeßel, 2-Zi., 55 m², DG (1.OG), EBK, ab 1.1.25, 385 € + NK+MS ☎ (0 51 36) 8 10 11

► **4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

Fuhrberg, großzügige 5-Zi.-DG-Whg., ca. 120 m², kleiner Abstellr., Sitzecke mit Gartenh., Kü., Bad, G-WC, Etagen-Hzg., 850€ ☎ (01 51) 58 75 86 67

► **Baugrundstücke Gesuche**

SUCHE
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

Heinz von Heiden
MASSIVHÄUSER

DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB
05139 - 983 70 550
www.heinzvonheiden.de

► Wohnungsmarkt Gesuche

Älteres Ehepaar 60J.u.70J. sucht eine schöne 3-4 Zimmerwohnung(Haus)in Burgdorf oder im Kreis von 10Krn. Wenn möglich Erdgeschoss mit Terrasse ev. auch Garten circa 85m2 bis110m2. Kein Raucher keine Haustiere. Selbstständig gutes Einkommen. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf TEL. 015223142708 oder 01721504511

Älteres Ehepaar 60J.u.70J. sucht eine schöne 3-4 Zimmerwohnung (Haus)in Burgdorf oder im Kreis von 10Krn. Wenn möglich Erdgeschoss mit Terrasse ev. auch Garten circa 85m2 bis110m2. Kein Raucher keine Haustiere. Selbstständig gutes Einkommen. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf TEL. 015223142708 oder 01721504511

Su. 2-Zi.-Whg., 60-80 m², möbl., m. Balkon, Hausrat/Waschm./Trockner, WM bis 800€, Region Hannover ☎ (01 76) 55 55 93 37

Suche 2-Zi.-Whg. in Burgdorf mit Balkon. ☎ (01 62) 5 76 91 23

► **Häuser Mietgesuche**

Großzügiges Haus gesucht!
Solvente Familie su. ein geräum. Haus ab 5 Zi. mit guter Ausstattung. Gerne mit zwei Bäd. (k. Muss). www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Steuerberater sucht...
für seine Familie ein gepfl. EFH mit mind. 4 Zimmern u. schönem Garten in familienfreundl. Lage. www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Schönes Grundstück ges.
Leitender Angestellter sucht ein gepflegtes Haus ab 120 m² Wfl. in verkehrsgünstiger Lage. www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Junges Paar...
bekommt Nachwuchs u. sucht daher ein RH/DHH m. mind. 130m² Wfl. Gerne auch zum Renov./San. www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Repräsentatives Haus ges.
Dipl.-Ing. sucht ein großzüg. Haus/Villa ab 180m² Wfl. mit luxuriöser Ausstattung in bester Lage. www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

SUCHE HAUS
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.
☎ 01 76 86 09 98 68

► **Brauchen Sie einen Handwerker?**

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen • An- und Verkauf
Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

► **Dachdecker**

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

► **Entrümpelung**

Die Räumungsexperten aus Sehnde
Haushaltsauflösungen
Gold- und Silberankauf
An- und Verkauf
Natalija Neumann
☎ 0160 99883155

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596

► **Fliesenleger**

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

► **Gärtner**

Gartenpflege und Baumfällung zum Festpreis. ☎ 0163/7709224

► **Umzüge**

HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hannover

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung
☎ (0 51 39) 9 53 10 40

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Marktspiegel

Jeden Samstag
frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

► Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service Sturmchäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Garten- u. Landschaftsbau
Pflege • Baumfällung und -fräsen
Heckenschnitt • Beetbegrenzung
Hofwegbau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

Fachbetrieb über 25 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

► **Verkauf**

Altländer Obstverkauf
Jonagold 10 kg nur 15,- €

weitere Sorten: Elstar, Wellant, Braeburn, Holsteiner Cox, Gala, Boskoop, Tafelbirnen, Nüssen, Apfelsinen und Clementinen vom „Flieger“

Verkauf vom LKW, Freitag, den 20. Dezember 2024

8.00 Großburgwedel, Am Markt 5	12.00 Sehnde, Peiner Straße/ Ecke Breite Straße
8.25 Isernhagen NB, Feuerwache	12.50 Immensen, Kirche
8.40 Isernhagen, Hotel Hennies, Tankstelle	13.10 Arpke, Ev.-Kirche
9.00 Kirchhorst, Kirche	13.30 Uetze, Kath.-Kirche
9.10 Heeßel, Feuerwache	13.40 Uetze, Kreisspark-/Ev.-Kirche
9.20 Burgdorf, DRK Rettungstst.	14.00 Hänigsen, Kirche/Kreisspark
9.35 Burgdorf, Handelslehrant/Bücherei	14.10 Hänigsen, Windmühle
9.45 Burgdorf, Pferdemarkt	14.20 Weferlingen, Telefonzelle
10.25 Steinwedel, Kindergarten	14.35 Kl.-Otze, Tel.-Zelle/Weferlingen
10.35 Aligse, Volksbank	14.40 Otze, Feuerwehrhaus
10.45 Lehrte, Krankenh./Tel.-Zelle	14.50 Ramingen, Feuerwehrhaus
11.00 Lehrte, Schlachtere Sasse, Ahltener Str.	15.10 Engensen, Feuerwehrhaus/Kirche
11.15 Ahltener, Feuerwehrhaus	15.20 Wettmar, Dorfgemeinschaftshaus
11.30 Ilten, geg.-ev.-Kirche/Frisör	15.35 Kleinburgwedel, Feuerwehrhaus
11.45 Sehnde, Kath. Kirche	15.50 Fuhrberg, Jugendzentrum

Wir wünschen allen Kunden ein gesundes und besinnliches Weihnachtsfest 2024 und einen guten Rutsch!
Wir sind für Sie da – Mann's Obstplantagen – 21614 Buxtehude
www.apfel-tour.de – Tel. 04161 - 86888

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele
Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de

Firma Blum Kaminholz
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz
☎ (0 51 45) 64 71

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch., Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,
☎ (01 70) 3 61 03 67

Kaufe Bücher aus allen Bereichen
(0 51 49) 86 08 T. Ehnrecht

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krepel ☎ 0 16 38 30 97 83

Su.Brillen&Zylinder☎ (01 57) 85740057

Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439

Su. Vorwerk Staubsauger. 0152/19397180

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Lars Mletzner
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fhg), E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs), E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg), E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

ADA
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter
BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „ bitte keine kostenlosen Zeitungen “ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

Wärme spenden

Die Kältehilfe der Berliner Stadtmission rettet Leben.
Spendenkonto
DE67 3702 0500 0003 1555 00 oder **KALT** per SMS an **81190** senden und mit **5 €** helfen.

Eine SMS kostet 5 € zzgl. Versandkosten – 4,83 € kommen unmittelbar den Projekten zugute.



ichkaufinburgdorf.de ist jetzt burgdorferleben.de!

Neues Webportal informiert umfassend über das Burgdorfer Stadtgeschehen

Was ist los in Burgdorf? Wann steigt welche Veranstaltung? Wo finde ich Fachgeschäfte, Handwerker oder Ärzte? All diese Fragen beantwortet den Nutzern ab sofort die neue Homepage www.burgdorferleben.de, die am vergangenen Samstag offiziell den Betrieb aufgenommen hat.

Das neue Webportal des Stadtmarketing Burgdorf präsentiert sich mit einem umfassenden Informationsangebot rund um das Burgdorfer Stadtgeschehen. Fundament der Website ist der seit 2021 unter ichkaufinburgdorf.de etablierte digitale Marktplatz mit seinen digitalen Schaufenstern der Burgdorfer Händler, Dienstleister, Gastronomen und Hotels sowie deren aktuellen Angeboten. Während der Pandemie gestartet, hat Stadtmarketing Burgdorf



Der Stadtmarketing-Beirat präsentiert mit Bürgermeister Armin Pollehn die neue Homepage burgdorferleben.de

sein neues Portal mit einem deutlich erweiterten Portfolio ausgebaut, das neben dem bestehenden Informationsangebot des digitalen Marktplatzes aktuelle lokale

Nachrichten, Informationen aus der Kulturszene und Wirtschaft, einen umfassenden Veranstaltungskalender, Pressemitteilungen der Stadtverwaltung

und sowie der Vereine und Verbände enthält. Diese haben die Gelegenheit, ihre aktuellen Meldungen an redaktion@burgdorferleben.de zu senden.

Von der Jobbörse bis zur Zeitreise

Das neue digitale Aushängeschild des Stadtmarketing-Vereins enthält zudem eine Jobbörse mit aktuellen Stellen- und Ausbildungsplatzangeboten, die Arbeitgeber über die genannte Redaktionsadresse an das Portal senden können.

Arbeitssuchende haben die Gelegenheit, sich bei Interesse mit einer Bewerbung direkt über ein Kontaktformular an die dort vertretenen Firmen zu wenden. Auswärtige Besucher, die sich vorab über Burgdorf informieren möchten, finden

den kurzgefasste Angaben zur Stadtgeschichte und zu den markantesten Sehenswürdigkeiten. Lohnenswert ist es zudem, den Menüpunkt „Zeitreise“ aufzurufen, unter dem besondere historische Gebäude und Geschehnisse aus der wechselvollen Geschichte der Stadt vorgestellt werden.

Wechselnde Gewinnspiele

Für alle Bürgerinnen und Bürger sowie alle auswärtigen Gäste der Stadt bietet sich nun die Möglichkeit, über eine zentrale Website alle maßgeblichen Informationen darüber zu erhalten, was in Burgdorf geschieht und relevant ist. Das Motto lautet: Wer mitreden will, kommt an burgdorferleben.de nicht vorbei. Zusätzliche Anziehungskraft erhält das Portal durch wechselnde attraktive Gewinnspiele, bei de-

nen wertvolle Preise zu gewinnen sind.

Zum Start von burgdorferleben.de hatten die User die Gelegenheit, insgesamt 6 Flaschen Champagner sowie Eintrittskarten für das 3. Burgdorfer Open Air mit SANTIANO am 30. August 2025 auf dem Schützenplatz zu gewinnen.

Sponsoren der neuen Homepage sind die Stadtparkasse Burgdorf, Hannoversche Volksbank, E-CENTER-CRAMER, HAZ/NP, Stadtmarketing Burgdorf, Zurich Gruppe Bezirksgruppe Andreas Kanth e.K., Georg Parlasca Keksfabrik GmbH, BAULÖWE Handel und Dienstleistungen GmbH, BBS Burgdorf Berufsbildende Schulen Technik | Wirtschaft | Dienstleistungen, EDEKA, Cramer, expert, ELEPHANT & SOLAR, Hannoversche Volksbank, Hannoversche Allgemeine, Neue Presse, LVM, Sabrina Jessica Möbes, Marktspiegel, NEUE WOCHE, OXYHCLEAN, Parlasca, I ♥ B, Stadtparkasse Burgdorf, STADTWERKE, VGH, Wesche & Ohlhoff OHG, ZURICH, Andreas Kanth e.K. Bezirksdirektion, La Academy!

19. Weihnachtsaktion bis zum 1. Januar 2025:

Burgdorfer Lichtwochen lassen die Innenstadt festlich erstrahlen

In den Vorweihnachtsstagen, wenn kühle Winterluft die Straßen erfüllt, präsentiert sich die Burgdorfer Innenstadt als ein wahres Lichtermeer: Die 19. Burgdorfer Lichtwochen zaubern auch in diesem Jahr festliche Stimmung und weihnachtlichen Glanz in die Stadt. Bereits zum 19. Mal organisiert das Stadtmarketing Burgdorf diese besondere Aktion, zu dessen Realisierung wieder einmal die großzügige Unterstützung zahlreicher Sponsoren beiträgt.

Die Weihnachtsbeleuchtung lässt die Einkaufsstraßen von den Nachmittagsstunden bis in die Abendstunden in einem warmen Licht erstrahlen. Die rund 230.000 funkelnden Lichter schaffen eine Atmosphäre, die den Zauber der Vorweihnachtszeit für jeden spür- und sichtbar werden lässt. Kinderaugen leuchten beim Anblick der kunstvoll gestalteten Lichtinstallationen, während Erwachsene die besinnliche Stimmung genießen und den Vorweihnachtsstress für einen Moment hinter sich lassen können.

Die Außenwirkung der Beleuchtung reicht dabei weit über die Stadtgrenzen hinaus.



Die Burgdorfer Lichtwochen sind gestartet.

Bis zum 1. Januar 2025 bleiben die Lichter an und begleiten die Menschen durch die Adventszeit über das Weihnachtsfest bis auf den Neujahrstag. Wer die besinnliche Atmosphäre der Burgdorfer Lichtwochen erleben möchte, sollte sich die Gelegenheit nicht entgehen lassen, durch die festlich geschmückte Innenstadt zu schlendern, die sich als ein wahrer Lichtblick in der dunklen Jahreszeit offenbart.

Verlosung von 20 GESCHENKGUTSCHEINEN im Wert von 50 Euro:

Weihnachtsaktion bis zum 24. Dezember 2024

Stadtmarketing Burgdorf (SMB), das Netzwerk für Wirtschaft und Gesellschaft, führte im November 2007 den BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN ein. Damit begann eine Erfolgsgeschichte, die seit 17 Jahren anhält. Erfahrungsgemäß steigt die Nachfrage nach einem GESCHENKGUTSCHEIN vor den Festtagen noch einmal sprunghaft an, weil er sich als Geschenkidee präsentiert, die die Beschenkten nach ihren eigenen Bedürfnissen anwenden können. Unter dem Motto „Einer für Alle(s)“ strebt die attraktive Marketing- und Kundenbindungsaktion einem Jahresumsatz von über 250.000 Euro entgegen. Mehr als 200

Unternehmen und Organisationen haben sich dem Gutscheinsystem angeschlossen.

Gewinnchance für jeden Käufer

In der Vorweihnachtszeit steht der BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN wieder im Mittelpunkt einer Weihnachtsaktion. Bis Dienstag, 24. Dezember 2024, nimmt jeder Käufer eines WEIHNACHTS-GESCHENKGUTSCHEINS an einer Verlosungsaktion teil, bei der 20 Gutscheine im Wert von jeweils 50 Euro zu gewinnen sind. Alle Gewinner werden auf dem Postwege benachrichtigt. Als Sponso-

ren der Weihnachtsaktion treten der Marktspiegel und die HAZ/NP auf. Teilnahmebedingung ist die Abgabe einer beim Kauf ausgehändigten Loskarte, die bei den acht Verkaufsstellen ausgefüllt mit den persönlichen Daten abgegeben werden kann: Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2), Schüler Schul- und Bürodar (Marktstraße 28), HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle (Marktstraße 16), NEUE WOCHE (Hannoversche Neustadt 4-5), Wegeners Buchhandlung (Marktstraße 65), E-CENTER-CRAMER (Weserstraße 2 und Ostlandring 6) und EDEKA Ehlershausen (Ramlinger Straße 4).

Ein Gutschein für jeden Anlass

Der Gutschein ist für alle Anlässe geeignet: Nicht nur für die kommenden Weihnachtstage, auch bei anderen festlichen Ereignissen wie Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit, Taufe oder Einschulung oder zum Muttertag bietet er sich als eine hervorragende Geschenkalternative an. Zudem haben Unternehmer die Gelegenheit, als Zeichen der Wertschätzung ihren Mitarbeitern einen BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN als zusätzliche steuerfreie Sachzuwendung im Wert von höchstens 50 Euro monatlich zu überreichen.

100 Angebotsvorteile im Wert von 3.000 Euro:

Burgdorf Bonus stößt auf großen Anklang

Burgdorfer Unternehmen und Vereine aus den Bereichen Handel, Gastronomie, Kultur, Sport und Dienstleistungen bieten im neuen Gutscheinbuch Burgdorf Bonus 2025/26 zahlreiche attraktive Vorteile und Vergünstigungen. Herausgegeben von der Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“, enthält das Gutscheinbuch 100 Coupons im Gesamtwert von

rund 3.000 Euro, die bis zum 31. März 2027 gültig sind. Zusätzlich gibt es einen BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN im Wert von 500 Euro zu gewinnen. Der Verkauf für den auch als Weihnachtsgeschenk geeigneten „Burgdorf Bonus“ verläuft seit Wochen auf Hochtouren. Zum Preis von 19,99 Euro ist das Buch bei folgenden Verkaufsstellen erhältlich: Bleich

Drucken und Stempeln (Braunschweiger Str. 2), EHG expert Burgdorf (Weserstr. 1), E-CENTER-CRAMER (Weserstr. 2 und Ostlandring 6), EDEKA-CRAMER (Ehlershausen, Ramlinger Str. 4), HAZ/NP/Marktspiegel (Marktstr. 16), NEUE WOCHE (Hannoversche Neustadt 4-5), Schüler Schul- und Bü-



robedarf (Marktstr. 28) und Wegeners Buchhandlung (Marktstr. 65).

Mitglieder der Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“:

AFFENSTARK Mobbingprävention
aks automotive GmbH
Akustik- und Trockenbau Günther Schmidt
AKZENT Hotel DÉJANIL
AltkreisBlitz
Ambulante Pflege Bertram
Ambulante Pflege Burgdorf
Angelika Oberjohann - Source of Life
Antiquitäten Naujoks
Apotheke Schnaith
Audias Hörgeräte
Baran GmbH
BAULÖWE Handel- und Dienstleistungen GmbH
Bekleidungshaus Fehling e.K.
Berufsbildende Schulen Burgdorf der Region Hannover (BBS)
bft-Tankstelle
Bleich Drucken und Stempeln
Blütenzauber-Innenhof
Blumen Binner
Bracht Fliesen-Platten-Mosaik

Brandschutz Abheiden
BODY STREET Burgdorf
Buchhandlung FreyRaum
Burgdorfer Reisecenter
Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)
Coaching & Therapie Dr. Isa Bredemeier
CONFOUR Hotel
Der Personalfinder Andreas Uredat
Deutsche Marktgilde eG
Diakoniestation Burgdorf e.V.
Die Eltern-Kind-Beraterin
Sylvia Zablewska
D'IO - d'Italia Outlet
DRK-Sozialstation Burgdorf
DRK-Tagespflege Burgdorf
E-CENTER-CRAMER
EHG expert GmbH
Elephant Solar GmbH
Fahrrad-Center Mai Lynn
Fahrzeugschneiderei
Fitnesspark Burgdorf GmbH
Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH

Förderverein Stadtmuseum Burgdorf
Fotostudio Hilbig
Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf e.V.
H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb GmbH
hagebaumarkt Burgdorf GmbH
halsdorfer + ingenieure Projekt GmbH
Handelsvertretung Marc Felgenhauer,
Hyla Germany GmbH
Hannoversche Kaffeemanufaktur GmbH & Co.KG
Hannoversche Volksbank eG
HAZ/NP
HC Parfümerie
Heide-Bäckerei Meyer
Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh
hejMARY
Helenenhof Seniorenpflegeheim
HEM-Tankstelle Heckemüller
Hoffmeister Glasbau GmbH
Hotel Restaurant Ayhan
I-CON GmbH

Ingenieurbüro Wachtel
Kaffeemaschinen & Service GmbH
Kanzlei im Stadtwappen
karos fotostudio & fachgeschäft
Timo Kauffmann – Beratung für Elektromobilität
H. Kinno Garten- und Landschaftsbau
Klavierservice Hannover Ralf Kühn
KraLos GmbH
Kosmetikinstitut Petra Hattendorf
Küchen-Atelier Burgdorf
La Academy!
LaRe lana e casa
LBS-Beratungszentrum
Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH
LVM Versicherungsagentur
Sabrina Jessica Möbes
Malerbetrieb Lindemann
Marktspiegel Verlag GmbH
MC Shape Burgdorf
Monsterwerbung Robin Eikenberg
Nähtechnik FRITSCHKE

NEUE SCHAUBURG
NEUE WOCHE
Neustadt-Apotheke
NH FliesenStone GmbH
Optiker Meyer
OXYHCLEAN Inh. Nadine Münzer
Palina Littich PV. Cosmetics
Georg Parlasca Keksfabrik GmbH
Perlenliebe by Inga Ivert
Petrovich & Illmer
Versicherungen und Finanzen OHG
Praxis für Ergotherapie Andreas Rahmann
PresenTee
Reisebüro Honemann
Restaurant Athen
Restaurant Parthenon
REWE Markt GmbH
Rojvan HAIRARTIST
Ronald Hormann Gartengestaltung
San Thaimassage
Sanitätshaus Vital
Schill Sonnenschutz und Technik

Schuh- und Sporthaus Goslar
Schuhhaus Polch
Selmani Dienstleistungen
Senioren-Residenz Bertram GmbH
Sicherheitsdienste Schmidt & Sohn GmbH
SIEKE-NET GmbH
Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG
Solarservice Norddeutschland Vertriebs
GmbH & Co. KG
Sparkasse Hannover
Social Media Agentur Stadtverbunden
StadtHaus Burgdorf gGmbH
Stadtparkasse Burgdorf
Stadtwerke Burgdorf GmbH
Steuerkanzlei Detlef Grüner
Steuerkanzlei Dr. Volker Lüthmann
Steuerkanzlei Skibba & Willardt GbR
Studio B5
SukhoThai Burgdorf
Süsses Kaufhaus
Sun & Fun Wellness GmbH
TEEzeit

Telekom Partner Shop
Thermomix-Repräsentantin Sabine Pötsch
tiposarda.de
TREND OPTIK GmbH
Trinomix GmbH
Uhren Dittmann GmbH
VGH-Vertretung Wesche & Ohlhoff OHG
Veranstaltungs-Gastronomie Peter Widdel
Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.
Vodafone & O2 Partner Shop
VVV der Stadt Burgdorf e.V.
Wegeners Buchhandlung
Wieland Gebäudereinigung GmbH
Wirtschaftsbetriebe Burgdorf GmbH
Zahnärzteezentrum - Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Burgdorf GmbH
Zimmerer Könecke
Zurich Gruppe
Bezirksdirektion Andreas Kanth e.K.
Zweiradfachgeschäft Gustav Schiwy OHG